



Guide des montagnes

2014 - 2015

Le guide officiel pour découvrir les parcs nationaux des montagnes du Canada

vivez l'expérience :
**PUREMENT
GÉNIAL**



Also offered in English



Parcs
Canada

Parks
Canada

Canada



Lieu historique national
Cave and Basin



**À NE PAS
MANQUER!**

vivez l'expérience :
**PUREMENT
GÉNIAL**

P. Zizka

Bienvenue

dans les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux des montagnes!

Des endroits exceptionnels. Des possibilités infinies.

Au nom du peuple canadien, Parcs Canada veille à la protection d'un réseau d'endroits remarquables à la grandeur du pays. Ce sont beaucoup plus que des endroits exceptionnels à visiter. Ce sont des expériences inoubliables qui vous attendent.



Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization



Parcs des montagnes
Rocheuses canadiennes
Site du patrimoine mondial
depuis 1984

Canadian Rocky
Mountain Parks
World Heritage Site
since 1984

Quatre des parcs nationaux des montagnes – Banff, Jasper, Yoho et Kootenay – font partie du site du patrimoine mondial des parcs des montagnes Rocheuses canadiennes, que l'UNESCO a créé pour l'agrément de tous les peuples et l'enrichissement de leurs connaissances. Plusieurs attributs ont concouru à cette désignation : les vastes étendues sauvages des parcs, la diversité de leur flore et de leur faune, leur beauté naturelle exceptionnelle et la présence de joyaux tels que le lac Louise, le lac Maligne, le champ de glace Columbia et les schistes argileux de Burgess.

Le parc national des Lacs-Waterton est la partie canadienne du parc international de la paix Waterton-Glacier, un autre site du patrimoine mondial de l'UNESCO reconnu dans le monde entier.

Pour obtenir des renseignements

Parc national Banff

Centre d'accueil de Banff :
403-762-1550
Centre d'accueil de Lake Louise :
403-522-3833
Banff Lake Louise Tourism :
403-762-8421
banfflakelouise.com
(en anglais seulement)

Parc national Jasper

Centre d'information de Jasper :
780-852-6176
Tourism Jasper :
780-852-6236
jasper.travel
(en anglais seulement)

Parc national Kootenay

Centre d'accueil du parc :
250-347-9505
Tourism Radium Hot Springs :
1-888-347-9331
tourismradium.ca
(en anglais seulement)

Parc national Yoho

Centre d'accueil du parc : 250-343-6783
Hébergement, restaurants et activités à Field :
field.ca (en anglais seulement)

Parc national des Glaciers et parc national Yoho

Tourism Golden :
1-800-622-4653
tourismgolden.com
(en anglais seulement)

Parc national du Mont-Revelstoke

Chambre de commerce de Revelstoke :
250-837-5345
seerevelstoke.com
(en anglais seulement)

Parc national des Lacs-Waterton

Centre d'accueil du parc :
403-859-5133
Waterton Chamber of Commerce :
mywaterton.ca
(en anglais seulement)

Amis des parcs nationaux

Guides et cartes, cadeaux exclusifs faits au Canada, activités en famille et autres :

Amis du parc national Jasper : 780-852-4767

Amis du parc national Kootenay : 250-347-6525

Amis du parc national Yoho : 250-343-6393

Waterton Natural History Association : 403-859-2624

The Confluence Heritage Society of Rocky Mountain House : 403-845-6680

À l'intérieur...

Lieux historiques nationaux	4
Banff	6
Promenade des Glaciers	13
Jasper	16
Kootenay	21
Yoho	24
Mont-Revelstoke et des Glaciers	27
Lacs-Waterton	30
oTENTiks	33
Apprentissage en montagne	34
La nature des montagnes	35
Identification de la faune	36
Consignes de sécurité en montagne	38
Réglementation	39

Légende des cartes

Services

-  Hébergement
-  Gare d'autocar
-  Station-service
-  Hôpital
-  Auberge
-  Centre d'information ou d'accueil
-  Stationnement
-  Police
-  Stationnement pour VR
-  Poste de vidange
-  Gare ferroviaire
-  Toilettes

Camping

-  Terrain de camping
-  Abri-cuisine
-  Accès universel
-  Électricité
-  Foyer
-  Toilettes à chasse d'eau
-  Électricité, égout, eau
-  oTENTik
-  Toilettes sèches
-  Douches
-  Camping en tente
-  Camping en roulotte
-  Eau non potable

Suggestions d'activités

-  Attraction
-  Canotage
-  Exposition
-  Golf
-  Téléférique
-  Sentier de randonnée
-  Randonnée équestre
-  Belvédère
-  Aire de pique-nique
-  Terrain de jeux
-  Patinage
-  Station de ski
-  Théâtre

Retour sur l'histoire du Canada... Préparatifs pour 2017

En 2017, notre pays fêtera ses 150 ans! En prévision de cette occasion mémorable, Parcs Canada tiendra des activités spéciales dans ses trésors naturels et historiques pour marquer les jalons qui ont contribué à façonner le Canada, terre de nos aïeux. Découvrez ce qui a inspiré le Canada!

parcscanada.gc.ca



Eaux chaudes, récits rafraîchissants



Banff Photography

Lieu historique national Cave and Basin

Berceau des parcs nationaux du Canada. À ne pas manquer! L'impressionnant bâtiment en pierre de Rundle, les eaux minérales bouillonnantes et la petite grotte qui a donné naissance à une idée gigantesque, le berceau des parcs nationaux du Canada. De nouvelles activités d'interprétation, des expositions et quatre écrans géants à haute définition vous convient à une odysée d'un océan à l'autre, y compris dans le parc, le lieu historique ou l'aire marine de conservation que vous chérissez le plus. Commencez par une visite guidée de la découverte, l'une des *Expériences canadiennes distinctives* de la Commission canadienne du tourisme. Les jeunes peuvent passer prendre un livret des Xplorateurs rempli de suggestions d'activités amusantes pour faire des chasses au trésor et résoudre des énigmes. Joignez-vous à nous après les heures d'ouverture pour une visite guidée à la lanterne de la grotte ou pour du cinéma sous les étoiles. Ou empruntez le trottoir de bois pour explorer le magnifique marais, destination de prédilection des observateurs d'oiseaux et des passionnés de fleurs sauvages. Eaux chaudes, récits rafraîchissants! Laissez votre marque sur l'histoire du Canada pendant votre visite au lieu historique national Cave and Basin.

D'avril au 13 mai (du mercredi au dimanche), de midi à 16 h
Du 14 mai au 30 juin (du mardi au dimanche), de 10 h à 17 h
Du 1^{er} juillet au 7 septembre (tous les jours), de 10 h à 17 h

Du 8 septembre au 12 octobre (du mardi au dimanche), de 10 h à 17 h
Du 13 octobre à mai 2015 (du mercredi au dimanche), de midi à 16 h
Du 1^{er} décembre 2014 au 30 avril 2015 (les samedis), de midi à 22 h



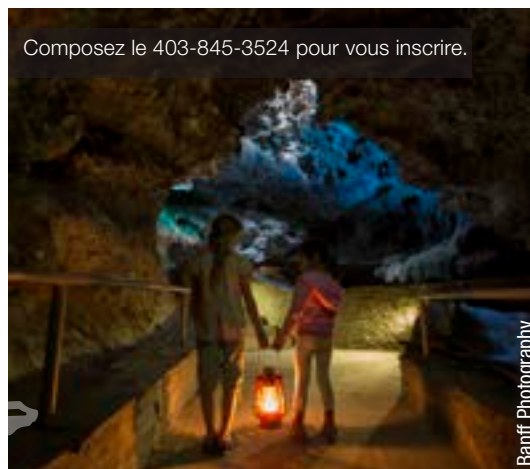
P. Zizka

Visite guidée de la découverte

Offerte à 11 h et à 14 h 30



Tous les jours, du 1^{er} juillet au 7 septembre 2014
Gratuit pour les titulaires de laissez-passer du lieu historique



Banff Photography

Composez le 403-845-3524 pour vous inscrire.

Visite guidée à la lanterne

Offerte le samedi soir du 17 mai au 6 septembre (à l'exception du 26 juillet)





À l'intérieur du musée du Parc-Banff



Composez le 403-845-2412 pour réserver.

Du camping patrimonial en tout confort



Lieu historique national du Musée-du-Parc-Banff

Le musée du Parc-Banff est une attraction incontournable pour les visiteurs du parc depuis plusieurs générations! Venez découvrir « l'université des collines », où sont exposés plus de 5 000 spécimens de l'histoire naturelle, depuis les abeilles jusqu'aux ours. Venez apprendre comment l'histoire naturelle était interprétée au Canada à l'époque victorienne, dans un musée de petite taille mais de grande importance. Commodément situé au centre-ville de Banff.

Du 14 mai au 30 juin (du mercredi au dimanche), de 10 h à 17 h
 Du 1^{er} juillet au 1^{er} septembre (tous les jours), de 10 h à 17 h
 Du 2 septembre au 12 octobre (du mercredi au dimanche), de 10 h à 17 h
parcscanada.gc.ca/museedulparcbanff

Pour connaître l'emplacement des attractions, reportez-vous à la carte de la couverture arrière.



La vie de cow-boy au ranch Bar U



Lever du drapeau au LHN du Fort-St. James

Lieu historique national Rocky Mountain House

Suivez les pas des Autochtones, des commerçants de fourrures et de David Thompson.

Explorez 7 km de sentiers de nature, jouez dans un fort miniature et laissez-vous captiver par une harde de bisons. Découvrez les vestiges archéologiques de quatre postes de traite des fourrures. Faites une halte au Centre d'accueil pour voir les expositions interactives et pour acheter un souvenir. Passez la nuit au lieu historique et vivez une expérience de camping patrimonial dans un tipi ou une tente de trappeur. Le lieu historique est situé à 167 km (2 heures) à l'est de Saskatchewan Crossing sur la spectaculaire route David Thompson (route 11).

Du 12 mai au 1^{er} septembre (tous les jours), de 10 h à 17 h
 Du 2 au 28 septembre (du jeudi au dimanche), de 10 h à 17 h
parcscanada.gc.ca/rockymountainhouse

Lieu historique national du Ranch-Bar U

L'histoire de l'élevage renaît sous vos yeux!

Découvrez la chaleureuse hospitalité de l'Ouest – participez à une promenade guidée en chariot, imprégnez-vous des récits des pionniers de l'élevage et prenez part aux activités du ranch. Le lieu historique est situé à 13 km au sud de Longview, en Alberta, sur la route 22.

Du 18 mai au 30 septembre (tous les jours), de 9 h à 17 h
 403-395-3044 ou 1-888-773-8888 parcscanada.gc.ca/baru

Lieu historique national du Fort-St. James

Visitez la plus grande collection de bâtiments en bois originaux représentant la traite des fourrures au Canada.

Bavardez avec des interprètes en costume d'époque, apprenez à tanner une peau d'original ou à faire cuire de la bannique et savourez un repas digne des commerçants de fourrures au café Old Fort. Hébergement offert sur place; réservations recommandées. Le lieu historique est situé à 536 km (6 heures) au nord-ouest de Jasper sur la route 16 via Prince George.

Du 1^{er} juin au 21 septembre (tous les jours*), de 9 h à 17 h
 250-996-7191, poste 21 parcscanada.gc.ca/stjames
 Le lieu historique est accessible sur rendez-vous le reste de l'année.

Parc national Banff

En 1883, comme les Autochtones l'avaient fait bien avant eux, trois travailleurs ferroviaires tombèrent sur une série de sources thermales sur l'épaulement inférieur de ce qui est aujourd'hui le mont Sulphur. Il y a fort à parier qu'ils posèrent leurs pelles et leurs pioches, enlevèrent leurs vêtements poussiéreux et glissèrent avec gratitude dans ces eaux chaudes pour soulager leurs muscles endoloris. Deux ans plus tard, au moment où le Canada achevait son chemin de fer transcontinental, John A. Macdonald, premier premier ministre du Canada, transforma en réalité un nouveau rêve national – la création du premier parc national du Canada – en mettant de côté les sources thermales Cave and Basin pour en faire une petite réserve protégée. Au-delà d'un siècle plus tard, le parc attire chaque année des millions de visiteurs venus découvrir la beauté naturelle spectaculaire de Banff et de Lake Louise, pas moins de sept lieux historiques nationaux et une abondance d'espèces sauvages, petites et grandes – depuis la physe des fontaines de Banff jusqu'à l'emblématique grizzli. Heureux mariage de pratiques de conservation innovatrices et d'aventures pétulantes, le plus ancien des parcs nationaux du Canada offre des montagnes de possibilités.





En vélo sur la promenade de la Vallée-de-la-Bow

P. Zizka

Promenade de la Vallée-de-la-Bow (route 1A)

Cette route panoramique de 48 km vous fait découvrir l'un des plus beaux trésors naturels et historiques du parc.

Elle offre des possibilités d'observation de la faune, d'apprentissage et de randonnée. L'expérience est agrémentée par des campings rustiques, des chalets uniques en leur genre, des restaurants et diverses attractions naturelles. Du 1^{er} mars au 25 juin, entre 20 h et 8 h, il est interdit de circuler sur la promenade entre l'échangeur de la Transcanadienne et le camping du Canyon-Johnston. Cette mesure permet à ce secteur de demeurer un habitat de qualité pour la faune.



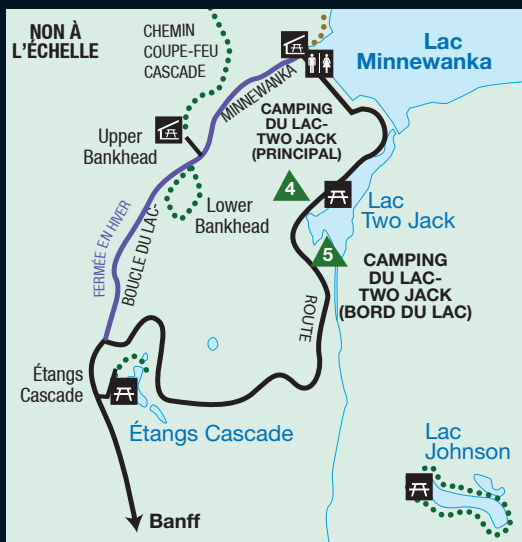
Promenade des Lacs-Vermilion

S. Gignac

Promenade des Lacs-Vermilion

Seules quelques minutes de route séparent Banff d'une série de terres humides exceptionnelles. À pied, à vélo ou en voiture, découvrez-les sur cette promenade quatre-saisons de 4,3 km, tout en profitant des possibilités d'observation de la faune et des paysages grandioses. Prenez le temps de vous asseoir et de vous détendre sur les quais et les bancs, et prélesez-vous au soleil en admirant le majestueux mont Rundle. Profitez-en pour vous renseigner sur les merveilles naturelles et les richesses culturelles de ce secteur.

Promenades panoramiques



Le lac Two Jack, le long de la route du Lac-Minnewanka



P. Zizka

Route du Lac-Minnewanka

Ce secteur est un condensé du parc national Banff – des montagnes majestueuses, des chutes, des prés, des ruines de villes disparues et le lac le plus vaste du parc. Il s'agit d'une excellente destination pour le camping, les pique-niques au bord de l'eau, la plongée, le vélo, la randonnée, le ski de fond ou la raquette. Ce secteur fait également partie de l'habitat des ours. Pour assurer la sécurité des visiteurs et protéger la faune, Parcs Canada interdit aux cyclistes et aux chiens d'emprunter le sentier bordant le lac Minnewanka, juste au-delà du sentier du Canyon-Stewart et du sentier Aylmer, du 10 juillet au 15 septembre. Les randonneurs y sont autorisés à condition de former des groupes serrés d'au moins quatre personnes et de transporter du gaz poivré. En hiver, le tronçon ouest de la route est fermé aux véhicules et à toute activité humaine. **La limite de vitesse est de 50 km/h.**

Secteur de Banff

Sommet du mont Tunnel



P. Zizka



Sentier de l'Héritage de Banff

P. Zizka



oTENTiks

P. Zizka

P. Zizka

Rando, vélo et camping

Randonnée pédestre et vélo. Vous voulez faire de l'exercice au grand air? Aux environs de Banff, les randonneurs et les cyclistes de tous les niveaux peuvent se dégourdir sur du terrain varié. Vous avez le choix entre 21 sentiers de randonnée et 25 pistes cyclables de niveau facile, modéré ou difficile. Les résidents aiment particulièrement les sentiers menant au sommet du mont Tunnel, au canyon Sundance, aux prés Sunshine et au col Cory. Si vous préférez le vélo de montagne, faites l'essai de la boucle de la Terrasse-Tunnel, des sentiers de haut niveau du mont Tunnel et du tronçon inférieur du sentier Stoney Squaw. Ces pistes serpentent dans un paysage de rivières et de montagnes panoramiques où vous aurez peut-être la chance de voir des animaux sauvages.

Sentier de l'héritage du parc national Banff. Ce sentier praticable en trois saisons fait la joie des amateurs de plein air, qu'ils soient cyclistes, marcheurs, adeptes du patin à roues alignées ou coureurs. Il s'agit d'un excellent moyen d'explorer le parc. Par une série de routes et de pistes asphaltées, ce parcours de 26 km relie le poste d'entrée Est du parc national Banff à la promenade de la Vallée-de-la-Bow. Il traverse un secteur d'une beauté spectaculaire, vous fait découvrir la ville de Banff et les lacs Vermilion, est agrémenté d'aires de pique-nique et communique avec d'autres sentiers bien connus.

L'expérience oTENTik. Que diriez-vous d'une escapade dans un chalet avec vue sur un lac, dans l'un des plus beaux campings du parc? Les oTENTiks, aménagés au bord de l'eau dans le camping du Lac-Two Jack (bord du lac), sont un croisement entre une tente de prospecteur et un chalet rustique en A. Ils renferment une salle de séjour spacieuse pourvue d'une table et de chaises et des matelas en mousse de haute densité pour six personnes. En outre, les oTENTiks sont électrifiés, éclairés et chauffés pour vous garantir une bonne nuit de sommeil. Le camping compte 10 oTENTiks que vous pouvez réserver en composant le 1-800-RÉSERVE ou en consultant le reservation.pc.gc.ca.

Caravaning. Les possibilités sont aussi variées que le paysage lui-même. Depuis des emplacements boisés rustiques pour de petits véhicules de plaisance jusqu'à des aires de camping ouvertes et entièrement aménagées pour des autocaravanes de 15 m, le parc Banff a de quoi satisfaire tous les besoins. Les familles qui veulent bouger peuvent choisir des campings où des activités sont offertes. Les couples en quête de confort peuvent opter pour des emplacements situés près des commodités. Tous les campings vous donnent accès à des paysages de montagnes splendides.

Promenade hivernale dans le canyon Johnston



Banff Lake Louise Tourism / P. Zizka

Merveilles de l'hiver

Le parc national Banff est l'endroit idéal pour profiter des plaisirs de l'hiver! Chaussez vos crampons et explorez les parois glacées du canyon Johnston en compagnie d'un guide. Enfilez vos raquettes et parcourez les sentiers comme le faisaient les explorateurs d'antan. Dix-sept sentiers s'offrent tout autant aux skieurs de fond débutants et intermédiaires qu'aux marcheurs. Promenez-vous dans la nature afin d'en savourer les paysages de plus près. Vous aurez peut-être la chance d'apercevoir des animaux. Offrez-vous une journée dans une de nos trois stations de ski reconnues dans le monde entier. En hiver, la beauté des montagnes inspire les visiteurs à explorer les sentiers du parc.

Événements et festivals

Tout au long de l'année, profitez des activités qui se déroulent dans le parc, telles que la Journée des parcs, la fête du Canada et le concert *Le parc en spectacle*. Ne manquez pas les Plaisirs de la neige, un carnaval qui vous propose tout un programme d'activités hivernales. Profitez d'une journée d'été en montagne pendant le festival du vélo. Au printemps et à l'automne, Banff vous convie à son festival du film de montagne et à son festival des arts, deux événements toujours très attendus à l'échelle locale.

Un concert hors du commun sur la scène la plus panoramique du Canada

Composez le 1-800-413-8368; festival *Le parc en spectacle*.

Parcs Canada

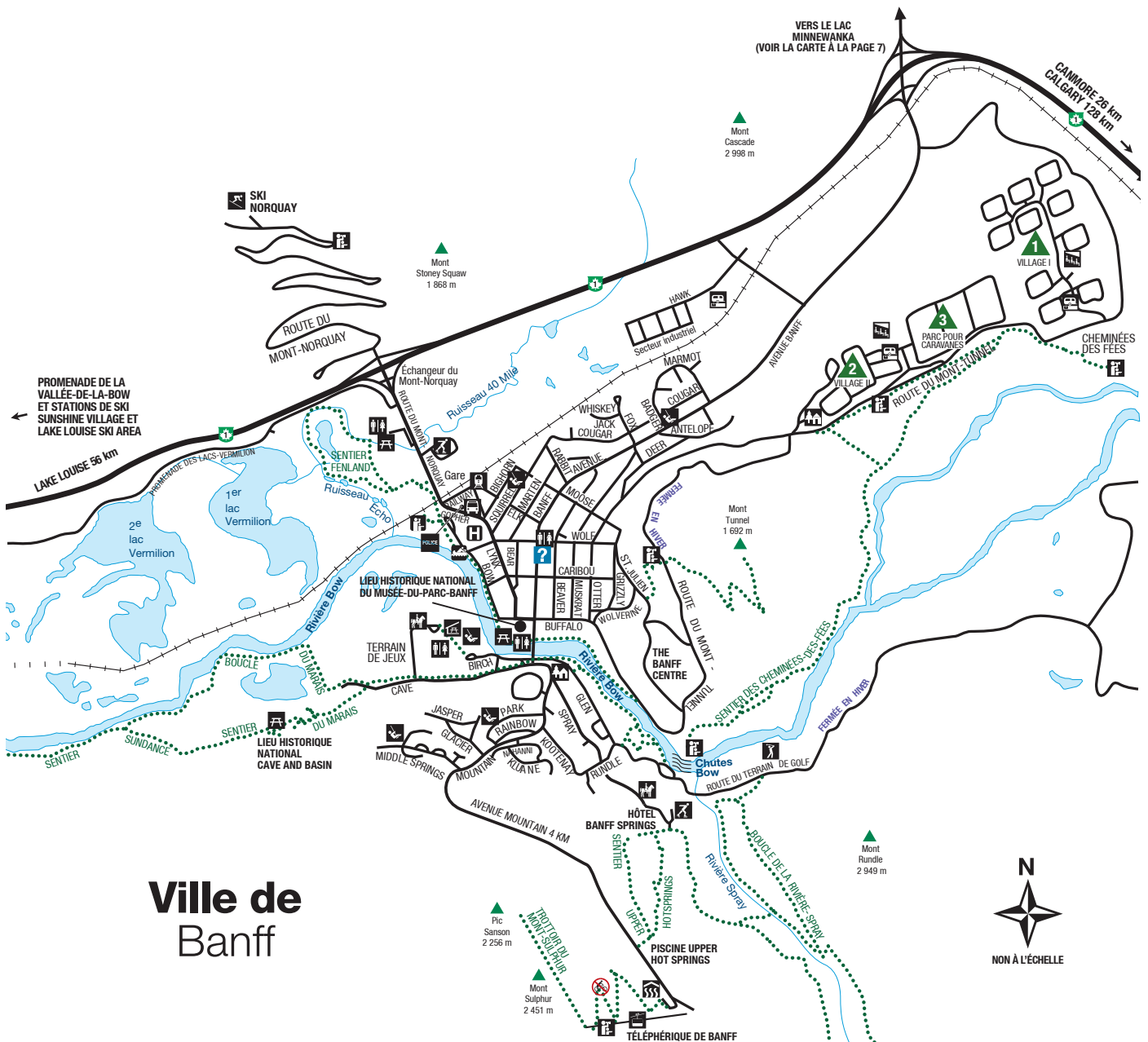


Sources Upper Hot Springs de Banff

Depuis des générations, les eaux minérales apaisantes et les panoramas de montagne spectaculaires se conjuguent pour offrir une expérience mémorable aux visiteurs des quatre coins du monde. Découvrez par vous-même pourquoi ces célèbres sources thermales nichées au pied de sommets majestueux sont le gage d'une expérience inoubliable. Louez un maillon de bain d'époque pour une photo qui sort de l'ordinaire. Le pavillon de bain historique, la station thermale et la piscine sont ouverts tous les jours.

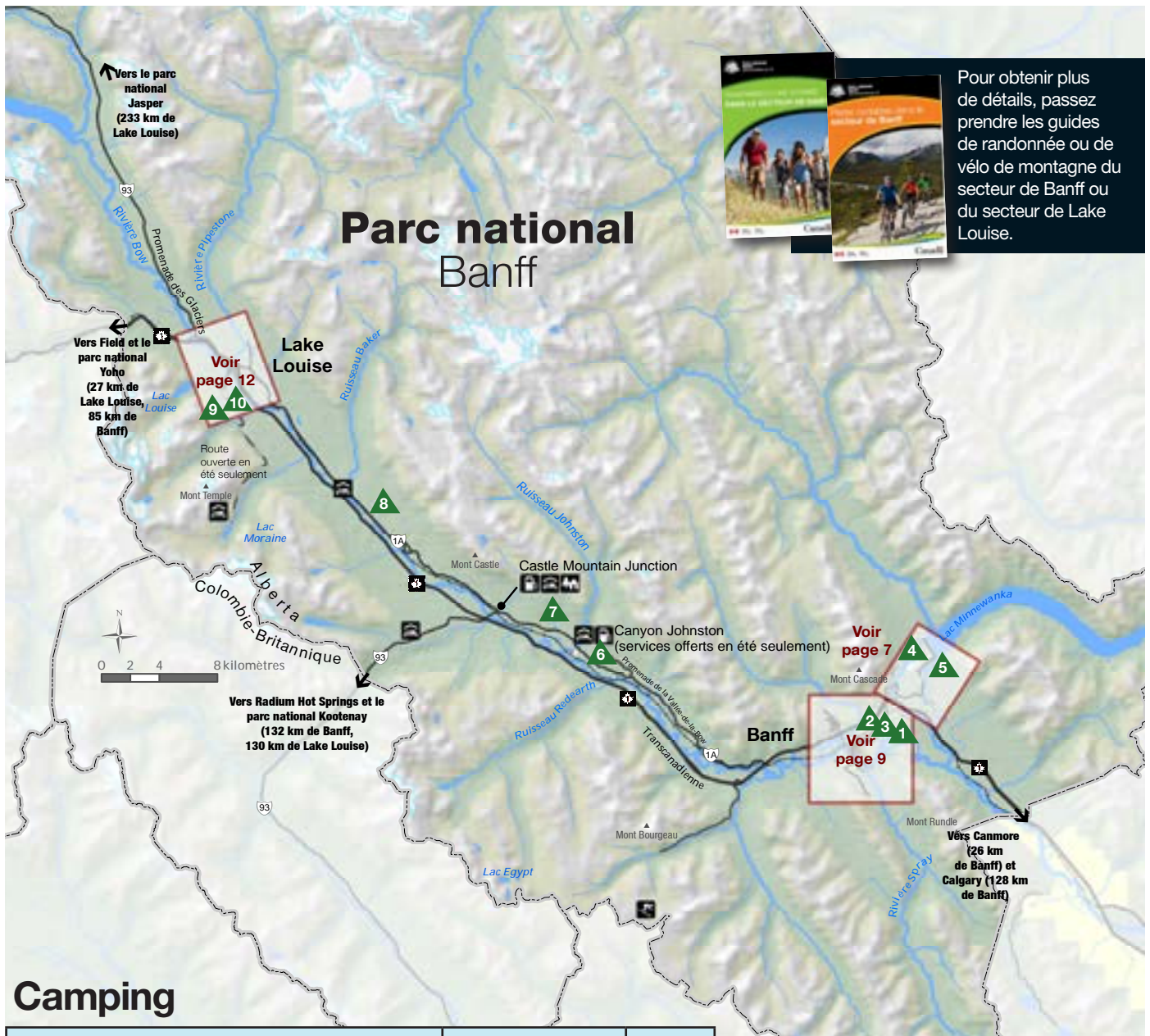


Participez à nos activités d'interprétation estivales. Pour obtenir plus de renseignements, visitez : parcsCanada.gc.ca/banff



Ville de Banff





Pour obtenir plus de détails, passez prendre les guides de randonnée ou de vélo de montagne du secteur de Banff ou du secteur de Lake Louise.

Camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N ^{BRE} D'EMPL.
1 Mont-Tunnel Village I*	15 mai - 5 oct.	618
2 Mont-Tunnel Village II*	Ouvert à longueur d'année	188
3 Mont-Tunnel (caravanes)*	15 mai - 5 oct.	321
4 Lac-Two Jack (principal)	26 juin - 2 sept.	380
5 Lac-Two Jack (bord du lac)*	15 mai - 5 oct.	74
6 Canyon-Johnston*	29 mai - 15 sept.	132
7 Mont-Castle	29 mai - 28 sept.	43
8 Mont-Protection	27 juin - 1 ^{er} sept.	89
9 Lake Louise (tentes)	30 mai - 29 sept.	206
10 Lake Louise (caravanes)*	Ouvert à longueur d'année	189

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent pas être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.
 *Activités d'interprétation offertes sur place.
 Visitez le parcsCanada.gc.ca/interpretation-banff.
 Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RÉSERVE ou reservation.pc.gc.ca
LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Passages supérieurs pour animaux

Avez-vous remarqué des ponts voûtés et couverts d'arbres le long de la Transcanadienne? Ce sont des passages réservés aux animaux. Ils ont été construits pour permettre aux ours, aux cougars, aux loups, aux wapitis, aux chevreuils, aux orignaux et aux autres animaux du parc de traverser l'autoroute en toute sécurité. Produisent-ils les résultats voulus? Oui. Nos appareils photo cachés en témoignent. Consultez le site www.parcscanada.gc.ca/transcanadienne



Parcs Canada



Lac Moraine

Travel Alberta



Bike Pirate

Sentier Tramline

Découvrez le spectaculaire en randonnée

Explorez à pied une mosaïque de glaciers impressionnants, de lacs célèbres, de montagnes anciennes, de forêts luxuriantes et d'eaux d'amont donnant naissance à de grandes rivières. Le secteur de Lake Louise est célèbre pour ses expériences de randonnée. Prenez conscience de la majesté des glaciers sur le sentier de la Plaine-des-Six-Glacières. Savourez des rafraîchissements à un salon de thé de montagne. Grimpez jusque dans la zone alpine sur le sentier Saddleback. Depuis de courtes balades d'interprétation à l'intérieur du village jusqu'à une myriade d'excursions avec coucher dans l'arrière-pays, en passant par des randonnées de difficulté modérée débouchant sur des panoramas splendides, le secteur de Lake Louise est la destination par excellence des randonneurs.

Vivez l'aventure à vélo

Découvrez le parc sur deux roues. Explorez les pistes de vélo de montagne du secteur de Lake Louise ou optez plutôt pour le rythme plus détendu des routes asphaltées. Imprégnez-vous des vues qui s'offrent le long de la Bow, familiarisez-vous avec la faune locale ou faites l'expérience de la solitude sur la piste Pipestone. Lancez-vous un défi sur la piste Tramline jusqu'au lac Louise pour jouir d'un panorama gratifiant au bout du chemin. Faites une excursion plus longue sur la promenade de la Vallée-de-la-Bow pour avoir la chance d'observer des animaux sauvages.

À ne pas manquer



Le ski de fond à Lake Louise

Banff Lake Louise Tourism/Paul Zizka

Activités hivernales

Les chutes de neige hâtives font de Lake Louise une destination idéale pour le ski de fond. Les visiteurs peuvent facilement accéder à son réseau de pistes damées et tracées, qui conviennent aussi bien aux débutants qu'aux skieurs chevronnés. Vous cherchez du nouveau? Enfilez une paire de patins ou de raquettes pour parcourir les pistes ou pour tourner sur de la glace naturelle. Vous aimez le ski alpin? Lake Louise se trouve tout près de l'une des plus grandes stations de ski d'Amérique du Nord. Venez faire des virages dans un décor féérique.



Le confort du caravanning

D. Bognar

Caravanning en montagne

Que vous soyez à la recherche d'un emplacement entièrement aménagé ou d'une expérience « à la dure » dans un cadre rustique, vous trouverez ce que vous cherchez dans le secteur de Lake Louise. Le camping de Lake Louise abrite des emplacements électrifiés, un poste de vidange et un service d'alimentation en eau. Les campings de la spectaculaire promenade des Glacières, de leur côté, offrent des paysages grandioses aux campeurs autosuffisants. Les unités de camping de moins de 9 m n'auront aucune difficulté à circuler dans la plupart des campings. Si vous possédez une caravane de plus de 11 m, optez pour le camping de Lake Louise ou le camping Silverhorn, où vous bénéficierez d'un espace supplémentaire pour manœuvrer.

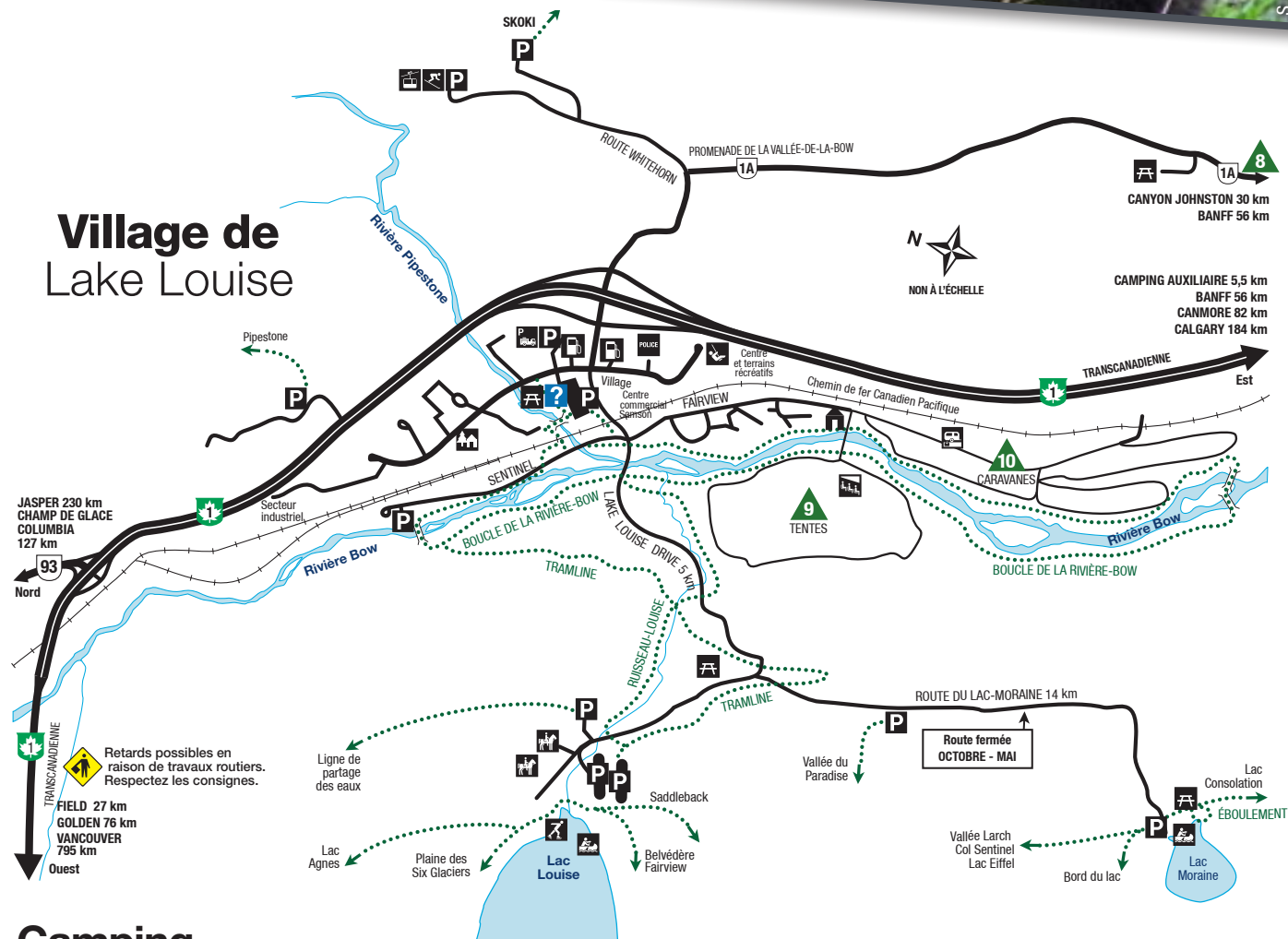
Randonnée à quatre

Les grizzlis possèdent trois aires de mise bas dans le parc Banff, et l'une d'elles se trouve dans le secteur de Lake Louise.

Parcs Canada exige des randonneurs qu'ils forment un groupe « serré » d'au moins quatre personnes, afin de donner aux ours l'espace dont ils ont besoin pour survivre et de réduire les risques de rencontre surprise. Venez en groupe ou joignez-vous à d'autres randonneurs au point de départ des sentiers lorsque cette exigence est en vigueur.



Village de Lake Louise



Camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N ^{BRE} D'EMPL.
8 Mont-Protection	27 juin - 1 ^{er} sept.	89
9 Lake Louise (tentes)*	30 mai - 29 sept.	206
10 Lake Louise (caravanes)*	Ouvert à longueur d'année	189

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent pas être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés. *Activités d'interprétation offertes sur place. Pour obtenir des renseignements, visitez le parcscanada.gc.ca/interpretation-banff.

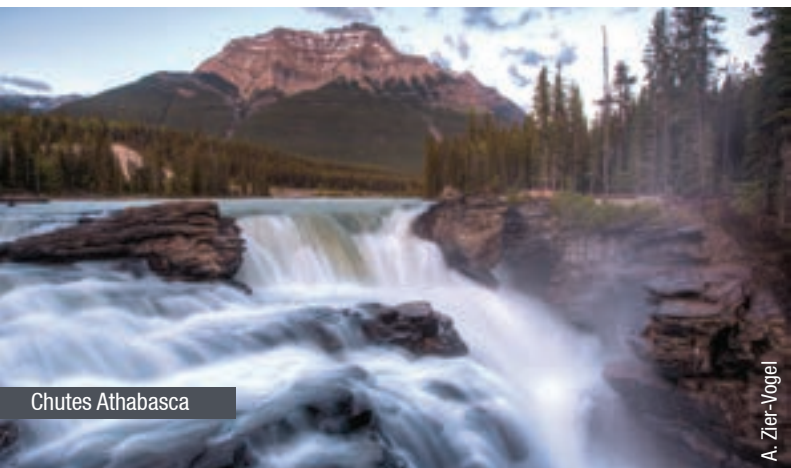
Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RÉSERVE ou reservation.pc.gc.ca
LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Promenade des Glaciers

À la fin du XIX^e siècle, J. Norman Collie, chimiste anglais devenu alpiniste, partit pour une nouvelle expédition dans les Rocheuses canadiennes en compagnie de deux amis. Collie et Herman Woolley – un ancien boxeur – gravirent avec effort un pic encore jamais escaladé, auquel Collie donna le nom de *mont Athabasca*. Parvenus au sommet, les alpinistes fatigués perdirent à nouveau haleine, devenant les premiers non-Autochtones à contempler le magnifique champ de glace qui s’étendait devant eux sur un vaste plateau. Vestige de la dernière glaciation, le champ de glace Columbia chevauche la ligne continentale de partage des eaux et la limite des parcs nationaux Jasper et Banff. Source de trois énormes réseaux hydrographiques, le champ de glace alimente huit grands glaciers et frôle des montagnes qui figurent parmi les plus hautes des Rocheuses. La promenade des Glaciers, qui serpente glorieusement sur 232 km au cœur des deux parcs, est considérée comme l’une des routes les plus panoramiques de la planète. À chaque virage, elle révèle de nouvelles merveilles – depuis des lacs vierges jusqu’à d’immenses vallées foisonnant de flore et de faune, en passant par le vénérable glacier Athabasca, qui ne cesse de perdre du terrain.



Secteur de la promenade des Glaciers



Nos destinations vedettes

Lac Herbert

L'un des sujets préférés des photographes. Le mont Temple et les autres pics majestueux des chaînons principaux sont parfaitement réfléchis dans les eaux calmes du lac Herbert. Un endroit idéal pour casser la croûte. Voir **1** à la page 15.

Glacier Crowfoot

Il y a un siècle, à l'époque où il a été baptisé (le mot anglais *crowfoot* signifie « patte de corbeau »), ce glacier était formé de trois « doigts » de glace agrippés au flanc de la montagne. Le doigt inférieur a disparu depuis, et le doigt du milieu fond lentement. Voir **2** à la page 15.

Lac et glacier Bow

Le lac Bow est l'un des bassins d'eau les plus panoramiques et les plus accessibles pour la pêche. C'est de ses eaux turquoise que la rivière Bow tire sa source. En hiver, ce secteur est idéal pour le ski de randonnée. D'ici, vous pouvez admirer le majestueux glacier Bow. Voir **3** à la page 15.

Plaine Beauty

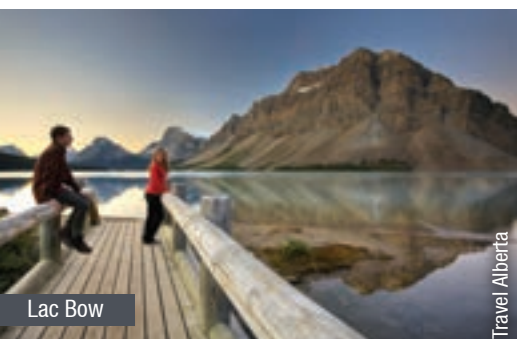
Faites une halte à plusieurs voies d'arrêt pour admirer les pics majestueux qui entourent cette plaine de gravier créée par d'anciens glaciers. Ralentissez dans ce secteur fréquenté par les caribous en hiver. Voir **4** à la page 15.

Chutes Sunwapta et chutes Sunwapta inférieures

Un torrent qui dévale la montagne non loin de la route. À partir du terrain de stationnement, il suffit de quelques pas pour gagner la cascade principale. Une courte randonnée (2 km aller seulement) vous permet d'accéder aux chutes Sunwapta inférieures, qui vous donnent d'autres occasions d'admirer cette gorge sauvage. Voir **5** à la page 15.

Chutes Athabasca

Sentez la vapeur d'eau de la rivière Athabasca, qui poursuit sa course bruyante dans le fond du canyon. Restez sur les sentiers désignés et résistez à la tentation de vous aventurer au-delà des mains courantes. Les roches y sont glissantes et dangereuses. Voir **6** à la page 15.

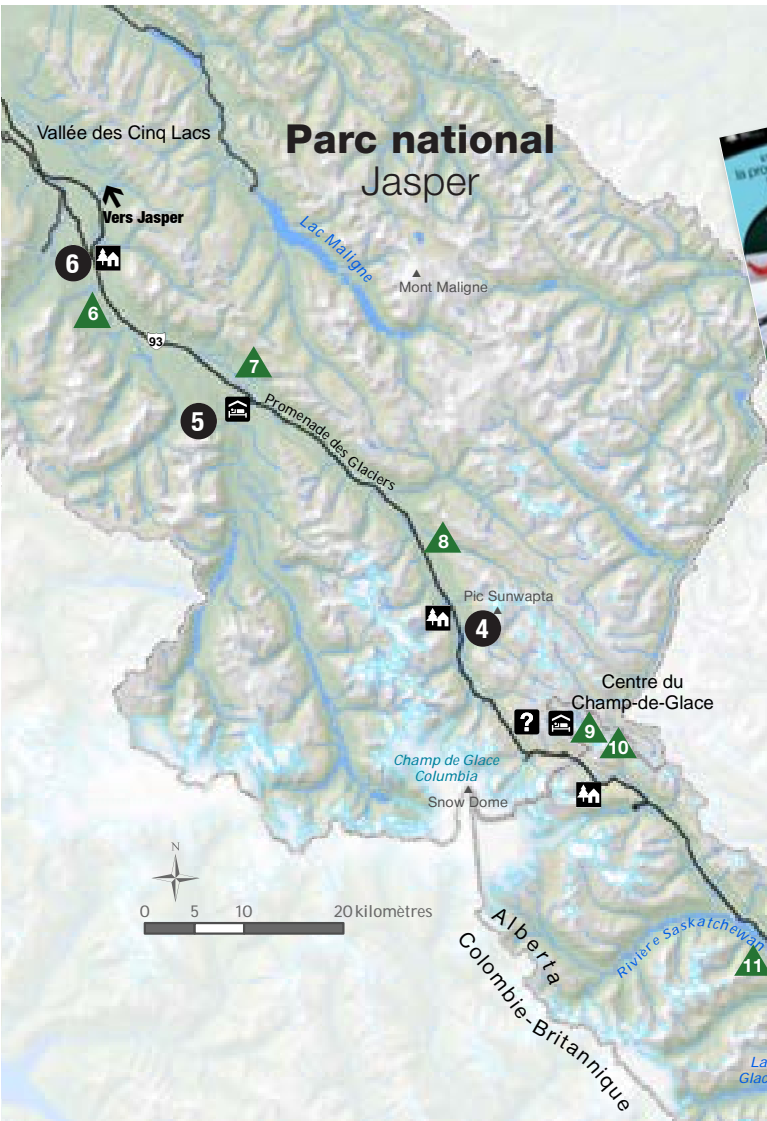


Sommet Bow et lac Peyto

Le sommet Bow sert de ligne de partage des eaux entre le réseau de la rivière Bow, dont les eaux rejoignent Banff, en direction sud-est, et la rivière Mistaya, qui coule vers le nord-ouest. Il suffit d'une courte ascension à pied depuis le terrain de stationnement pour admirer le lac Peyto, un bassin d'eau turquoise alimenté par un glacier. À 42 km (30 min) de Lake Louise.

Secteur du champ de glace Columbia

Un secteur d'une beauté irréaliste réunissant le glacier Athabasca et de nombreux sentiers alpins où vous pouvez faire des randonnées d'une journée variant de faciles à modérées. Il est également possible d'explorer le secteur avec un guide commercial, en autocar ou sur une passerelle à fond de verre. Nous vous déconseillons de marcher sur les glaciers. Les crevasses et les autres pièges naturels peuvent être mortels.



IMPORTANT
 La promenade des Glaciers (route 93) traverse du terrain montagneux de haute altitude (2 088 m). En hiver, vous devrez prendre en considération certains facteurs particuliers avant de vous aventurer sur cette route, notamment l'absence de services. Il vous faut des pneus d'hiver du 1^{er} novembre au 31 mars et pendant toute autre période pendant laquelle la route est couverte de neige ou de glace. Consultez nos guides; ils vous aideront à planifier un voyage sécuritaire en hiver comme en été. Vous aurez besoin d'un laissez-passer de parc national.

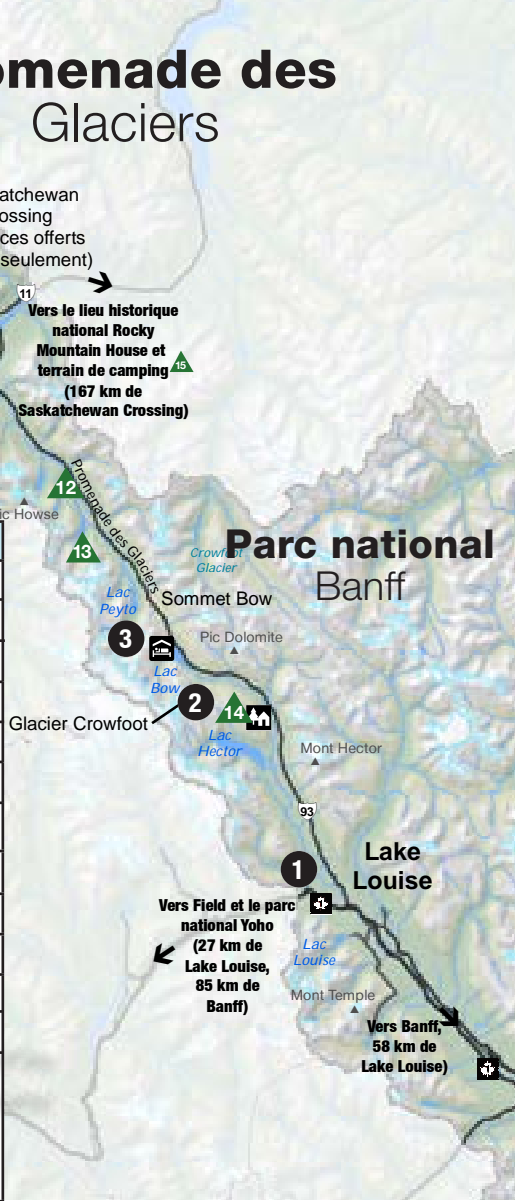
Promenade des Glaciers

Camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N ^{BRE} D'EMPL.
6 Mont-Kerkeslin	20 juin - 1 ^{er} sept.	42
7 Lac-Honeymoon	20 juin - 1 ^{er} sept.	35
8 Ruisseau-Jonas	16 mai - 1 ^{er} sept.	25
9 Champ-de-Glace-Columbia (tentes seulement)	16 mai - 13 oct.	33
9 Centre-du-Champ-de-Glace (caravanes)	1 ^{er} avril - 31 oct.	100
10 Ruisseau-Wilcox *	6 juin - 28 sept.	46
10 Wilcox (hiver)	13 oct. - 15 mai	46
11 Ruisseau-Rampart	6 juin - 14 oct.	50
12 Lacs-Waterfowl	27 juin - 1 ^{er} sept.	116
13 Silverhorn	27 juin - 1 ^{er} sept.	50
14 Ruisseau-Mosquito	16 mai - 14 oct.	32
15 LHN Rocky Mountain House	12 mai - 28 sept.	35

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

*Activités d'interprétation offertes sur place.
 LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.



Parc national Jasper

Dans le creux des vallées de l'Athabasca et de la Miette,

le temps est généralement plus chaud et plus sec qu'en altitude. Ces deux vallées sont de tout temps un corridor de déplacement naturel pour les animaux comme le grizzli, qui descend des zones alpines à la recherche des baies rouges et orange de la shépherdie du Canada. Les humains empruntent eux aussi ces corridors depuis fort longtemps – il suffit de songer aux Premières Nations, aux commerçants de fourrures chaussés de mocassins en peau d'orignal ou aux ouvriers ferroviaires en bottes lourdes affairés à poser les traverses de deux chemins de fer transcontinentaux. Depuis la création de la réserve forestière Jasper en 1907, les vallées accueillent aussi des millions de visiteurs parés de leurs vêtements de plein air. Attirés par le réseau de sentiers le plus vaste et le plus complet des parcs nationaux du Canada, ces aventuriers des temps modernes peuvent s'abandonner dans l'immensité de la forêt subalpine, contempler la beauté émouvante de la zone alpine ou parcourir des vallées grouillantes d'animaux sauvages, dont le wapiti, le chevreuil, quatre hardes distinctes de caribous des bois, le loup, le cougar et le mouflon d'Amérique. Quelle que soit votre préférence, le « géant doux des Rocheuses » offre un mélange éclectique d'animaux sauvages.





Lac Maligne

R. Bray



reservation.pc.gc.ca

Parcs Canada

Vivez une expérience de camping « à la dure » sans sacrifier votre confort dans les tentes en toile oTENTik



Sources thermales Miette

Apaisez vos muscles endoloris tout en contemplant la beauté sauvage des montagnes de la partie est du parc. Ouvert de la mi-mai à octobre. À 61 km (1 heure) à l'est de Jasper par la route 16, 1-800-767-1611. Voir ❶ à la page 20.

Lac Talbot

Les pagayeurs prendront plaisir à explorer le lac en canot ou en kayak. Glissez le long d'une hutte de castor, ou apportez votre équipement de pêche et tentez d'attraper l'un de ces grands brochets légendaires qui ont élu domicile dans ces eaux limpides peu profondes. Route 16, à 21 km (20 min) à l'est de Jasper. Voir ❷ à la page 20.

Point de vue du poste-Jasper House

Une courte promenade d'interprétation dans la forêt vous mène à une plateforme d'observation donnant sur la rivière Athabasca. Sur l'autre rive se trouve le lieu historique national Jasper House, vestige d'un ancien poste de traite. À 35 km de Jasper le long de la route 16. Voir ❸ à la page 20.

Promenades en voiture

Canyon Maligne

Explorez le sommet de ce magnifique canyon de calcaire en été et visitez-en l'intérieur en hiver. Le salon de thé est ouvert d'avril à octobre. Route Maligne, à 11,5 km (15 min) de Jasper. Voir ❹ à la page 20.

Lac Maligne

Entouré de montagnes aux tons pourprés, ce lac turquoise est une attraction légendaire. Admirez le panorama tout en profitant d'un pique-nique, d'une partie de pêche, d'une promenade en embarcation ou d'une randonnée. Route Maligne, à 48 km (1 heure) de Jasper. Voir ❺ à la page 20.

Mont Edith Cavell

Pénétrez dans un univers de glaciers suspendus et de prés alpins. Pour éviter les foules, allez-y avant 10 h ou après 15 h. Renseignez-vous sur les restrictions relatives aux véhicules auprès du personnel de Parcs Canada. Route 93A, à 29 km au sud de Jasper. Route sinueuse; prévoyez 45 min. Voir ❻ à la page 20.

Nos attractions



Camping dans la vallée Tonquin

L. Neufeld



Sources thermales Miette

Parcs Canada



Piste cyclable n° 7

B. Covey

Observation de la faune

Il n'est pas rare de voir des animaux sauvages dans le parc.

En été, les tamias fréquentent les environs des campings. L'automne venu, vous entendrez probablement les wapitis qui brament pendant le rut. En hiver, les mouflons descendent régulièrement sur le bord des routes. Voir à la page 36 pour en savoir davantage.

Aires de pique-nique

Vous cherchez un endroit attrayant pour casser la croûte?

Le parc national Jasper renferme de nombreuses aires de pique-nique aménagées à des endroits commodes où vous trouverez des tables et des toilettes. Parmi les préférées des résidents, citons le belvédère du Mont-Christie (route 93), le belvédère des Chèvres-et-des-Glacières (route 93), de même que les cinquième et sixième ponts (par la route 16 et la route du Lac-Maligne).

Randonnée d'une journée dans le parc Jasper

R. Bray

R. Bray

Le parc Jasper célèbre l'année 2014 – soyez de la fête!

#monjasper

jaspercelebrates.ca
(en anglais seulement)



Nos attractions

Colline Old Fort Point

La colline Old Fort Point est un promontoire de roche-mère qui se dresse à 130 m au-dessus de la rivière Athabasca. Le sentier en boucle offre d'excellentes vues sur Jasper et les environs. *Route Old Fort Point par la route 93A, à 2 km (5 min) de Jasper. Voir 7 à la page 19.*

Lac et île Pyramid

Situé à quelques minutes de route de la ville, le lac Pyramid est un carrefour pour toutes sortes d'excellentes activités, quelle que soit la saison. Empruntez la charmante passerelle d'accès facile pour vous rendre à l'île du même nom. *Route du Lac-Pyramid, à 7 km (8 min) de Jasper. Voir 8 à la page 19.*

Lacs Edith et Annette

Ces lacs baignent des plages sablonneuses qui figurent parmi les meilleures des parcs des montagnes pour la baignade et les bains de soleil! Un sentier d'accès facile fait le tour du lac Annette. Apportez des provisions et des fournitures pour un barbecue et passez y la journée. *Roulez en direction est sur la route 16, tournez à droite en direction du Jasper Park Lodge, puis prenez la première route à gauche (10 min). Voir 9 à la page 19.*

Vallée des Cinq Lacs

Les cinq petits lacs bleu-vert de cette vallée sont le point saillant de cette excursion fort appréciée des familles locales. Guettez les castors depuis la passerelle qui enjambe le ruisseau Wabasso. *Voir 10 à la page 19.*

Réseau de sentiers faciles de Jasper

Achevées en 2013, ces pistes faciles se prêtent bien à la marche et au vélo. Elles relient les plus belles attractions naturelles et les meilleures installations du parc. Sentiers légèrement ondulants et bien nivelés. *Empruntez le réseau de sentiers faciles à partir des campings Wapiti et Whistlers, de la colline Old Fort Point, du lac Annette, du lac Pyramid ou du sentier de la Découverte-de-Jasper. Voir à la page 19.*

Réseau de sentiers de la terrasse Pyramid

Terrain de jeux des résidents, la terrasse Pyramid renferme un vaste réseau de sentiers qui offre de nombreuses possibilités de randonnées courtes ou longues pour tous les niveaux d'habileté. Destinations suggérées : lac Marjorie, lac Caledonia, marécage Cottonwood et boucle Mina-Riley. *Voir 11 à la page 19.*

Randonnée

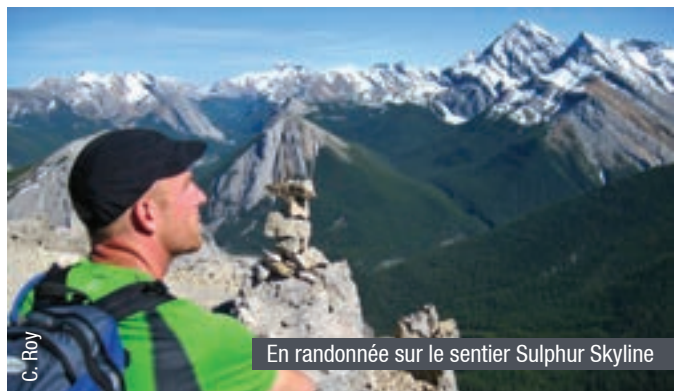
Le parc national Jasper renferme le réseau de sentiers le plus vaste des parcs nationaux des montagnes. Que vous cherchiez une promenade facile ou une aventure dans l'arrière-pays, le personnel du Centre d'information peut vous aider à choisir le sentier qui vous convient.

Vélo

Le parc national Jasper compte plus de 300 km de sentiers polyvalents où les bicyclettes sont autorisées – un paradis pour le vélo de montagne! Si vous en êtes à vos premières expériences en vélo sur sentier, optez pour le réseau de sentiers faciles de Jasper. Ces pistes de faible niveau technique vous mèneront à des lacs, à des campings et à des belvédères aux environs de la ville. Les cyclistes qui préfèrent rouler sur la route trouveront leur compte sur la promenade des Glaciers (route 93), la route 93A et la route du Lac-Maligne.

Navigation de plaisance

Avec ses nombreux lacs et étangs, le parc Jasper a de quoi plaire aux pagayeurs de tous les niveaux. Des services de location sont offerts en ville et à plusieurs autres endroits dans le parc. La puissante Athabasca offre quant à elle de bonnes possibilités aux pagayeurs chevronnés.



C. Roy

En randonnée sur le sentier Sulphur Skyline



Parcs Canada

Sur le réseau de sentiers faciles du parc Jasper

Pour en savoir plus, passez prendre l'un de nos guides.

Parc national Jasper

Camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N ^{BRE} D'EMPL.
1 Pocahontas	16 mai - 7 sept.	140
2 Rivière-Snaring	16 mai - 14 sept.	66
3 Whistlers*	2 mai - 13 oct.	781
4 Wapiti (été)	16 - 19 mai 20 juin - 21 sept.	362
4 Wapiti (hiver)	13 oct. - 1 ^{er} mai 2015	93
5 Wabasso	20 juin - 1 ^{er} sept.	228
6 Mont-Kerkeslin	20 juin - 1 ^{er} sept.	42
7 Lac-Honeymoon	20 juin - 1 ^{er} sept.	35
8 Ruisseau-Jonas	16 mai - 1 ^{er} sept.	25
9 Champ-de-Glace-Columbia (tentes seulement)	16 mai - 13 oct.	33
9 Centre-du-Champ-de-Glace (caravanes)	1 ^{er} avril - 31 oct.	100
10 Ruisseau-Wilcox	6 juin - 28 sept.	46
10 Wilcox (hiver)	13 oct. - 15 mai	46

Autocaravane ou roulotte surdimensionnée?
 Les campings Whistlers et Wapiti sont vos meilleurs choix. Les campings du parc ne sont pas tous adaptés aux grosses caravanes.
 Détails : pc.gc.ca/Jasper

Parcs Canada

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

*Activités d'interprétation offertes sur place.
 Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RÉSERVE ou reservation.pc.gc.ca
LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Parc national Kootenay

Les Premières Nations furent les premières à découvrir

de l'ocre naturelle dans les petits ruisseaux coulant à travers la plaine Vermillion. Ils mélangeaient cette argile rouge à de l'huile de poisson ou à de la graisse d'animal et s'en servaient pour se peindre le corps, embellir leurs vêtements et leurs tipis ou faire des dessins sur la roche. Vinrent ensuite les prospecteurs du XIX^e siècle, qui prélevaient l'ocre à la main pour créer un pigment à ajouter à la peinture. Les sources Paint Pots reposent près de l'extrémité nord de la promenade Banff-Windermere, la route qui traverse le parc national Kootenay. Cette promenade, achevée en 1923, visait à attirer les touristes vers les attractions pittoresques du parc tout en ouvrant des liens commerciaux à l'est des Rocheuses. Le parc national Kootenay est le seul à abriter à la fois les pics couverts de glaciers de la ligne continentale de partage des eaux et les prairies semi-arides de la vallée du Columbia. Outre les gisements d'ocre, le parc protège un patrimoine géologique propre à inspirer tous les artistes – depuis les fossiles des schistes argileux de Burgess jusqu'aux parois de dolomite du canyon Marble, en passant par les falaises couvertes de rouille qui dominent les sources thermales Radium Hot Springs. En 2003, le col Vermillion fut le théâtre d'immenses feux qui balayèrent une forêt dominée par des glaciers suspendus, enrichissant encore davantage l'héritage naturel du parc.



Sources thermales Radium



B. Rossman

Parcs Canada



Activités d'interprétation gratuites!



oTENTiks

R. MacDonald

Nos attractions

Canyon Marble

Imprégnez-vous de la puissance d'un cours d'eau tumultueux qui traverse une gorge en calcaire d'une beauté spectaculaire. Suivez les ponts jusqu'à une cascade rugissante. Vous voulez en voir plus? Profitez d'un après-midi de randonnée jusqu'aux eaux ferrugineuses rouges des sources Paint Pots. Voir ❶ à la page 23.

Chutes Numa

Suivez la course de la rivière Vermilion à travers une gorge étroite jusqu'à cette puissante cascade. Prenez une photo depuis le pont et profitez d'un pique-nique près de ces eaux vives de couleur turquoise. Voir ❷ à la page 23.

Sentier du Lac-Floe

Laissez-vous émerveiller par les vestiges des feux de forêt de 2003. Faufilez-vous entre les jeunes semis et les nouvelles pousses de plantes en bordure des eaux agitées de la rivière Vermilion, le long du premier kilomètre de ce sentier. Le pont est un excellent point de demi-tour. Voir ❸ à la page 23.

Belvédère de la Vallée-de-la-Kootenay

Contemplez le panorama saisissant de la vallée de la rivière Kootenay. Dégourdissez-vous, prenez quelques photos et profitez des expositions d'interprétation. Voir ❹ à la page 23.

Lac Olive

Détendez-vous au bord de ce lac limpide et peu profond, près du sommet du col Sinclair. Cherchez des ombles de fontaine et des traces du passage d'animaux au cours d'une balade facile de 0,5 km sur le trottoir de bois. Voir ❺ à la page 23.

Sources thermales Radium

Ne partez pas sans avoir fait une baignade paisible dans les eaux inodores des sources thermales Radium Hot Springs. Dans un décor de falaises imposantes, les piscines d'eau chaude et d'eau froide offrent des possibilités de détente et de divertissements avec les enfants. Les sources thermales sont ouvertes tous les jours de l'année. Service de location de serviettes et de maillots. Pour connaître les heures d'ouverture ou pour en savoir davantage, composez le 1-800-767-1611. Voir ❻ à la page 23.

Reservations.pc.gc.ca



S. Gignac

Découvrez des fossiles étranges et étonnants – participez à une randonnée guidée jusqu'au glacier Stanley.



S. Gignac

Arnica à feuilles cordées

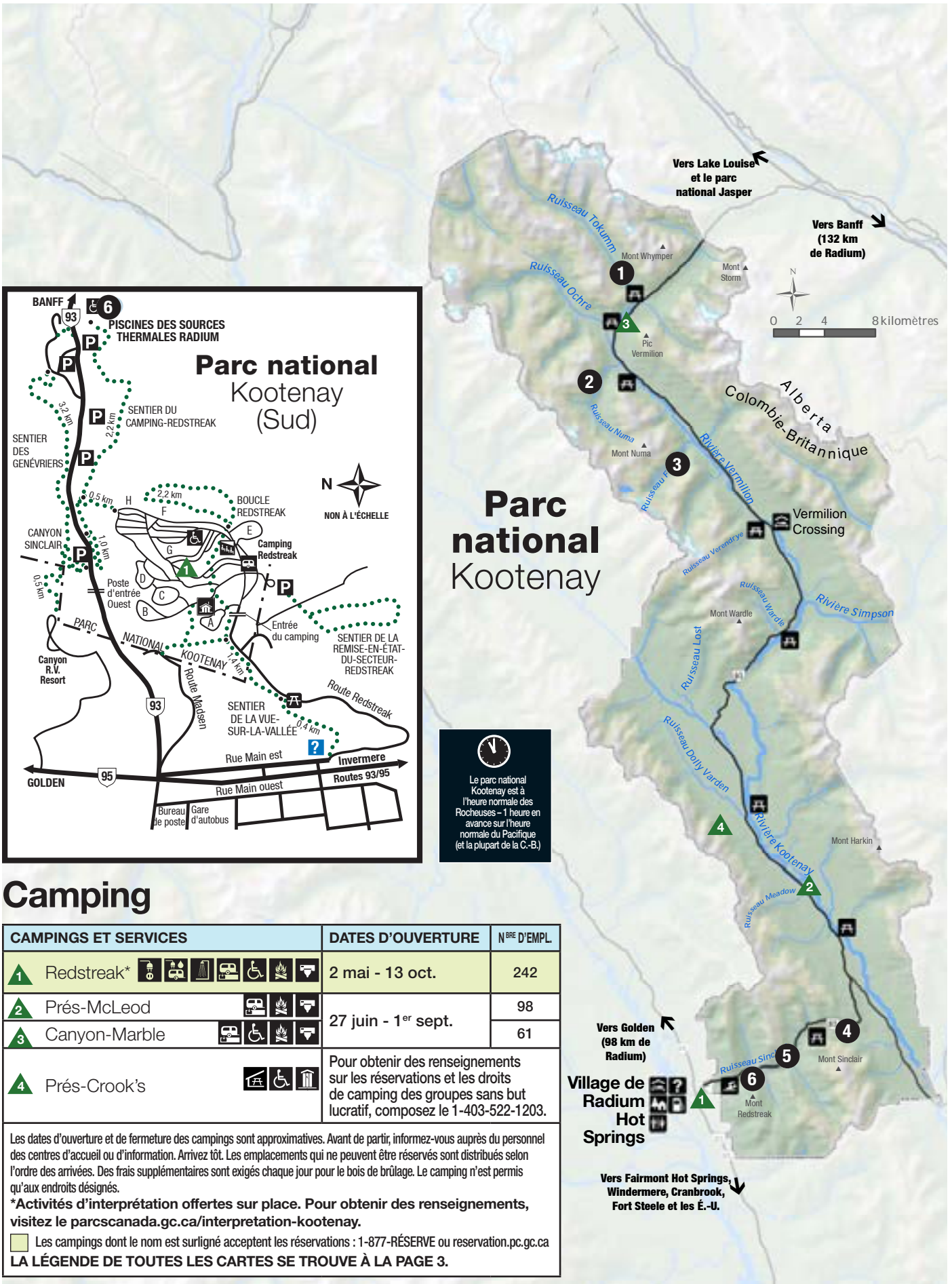


Parcs Canada

Épilobe à feuilles étroites

De ravissantes fleurs sauvages

Dans les parcs des montagnes, de nombreux écosystèmes dépendent du feu pour se renouveler. Les arbres calcinés par les incendies et les brûlages dirigés récents sont bien visibles depuis la route 93 Sud. Comparez les stades de régénération de la forêt à l'intérieur de cette mosaïque d'habitats qui soutiennent de nombreuses espèces animales. Admirez les magnifiques fresques créées par les fleurs sauvages qui se parent de leurs plus belles couleurs pour l'été.



Le parc national Kootenay est à l'heure normale des Rocheuses - 1 heure en avance sur l'heure normale du Pacifique (et la plupart de la C.-B.)

Camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N ^{BRE} D'EMPL.
1 Redstreak*	2 mai - 13 oct.	242
2 Prés-McLeod	27 juin - 1 ^{er} sept.	98
3 Canyon-Marble		61
4 Prés-Crook's	Pour obtenir des renseignements sur les réservations et les droits de camping des groupes sans but lucratif, composez le 1-403-522-1203.	

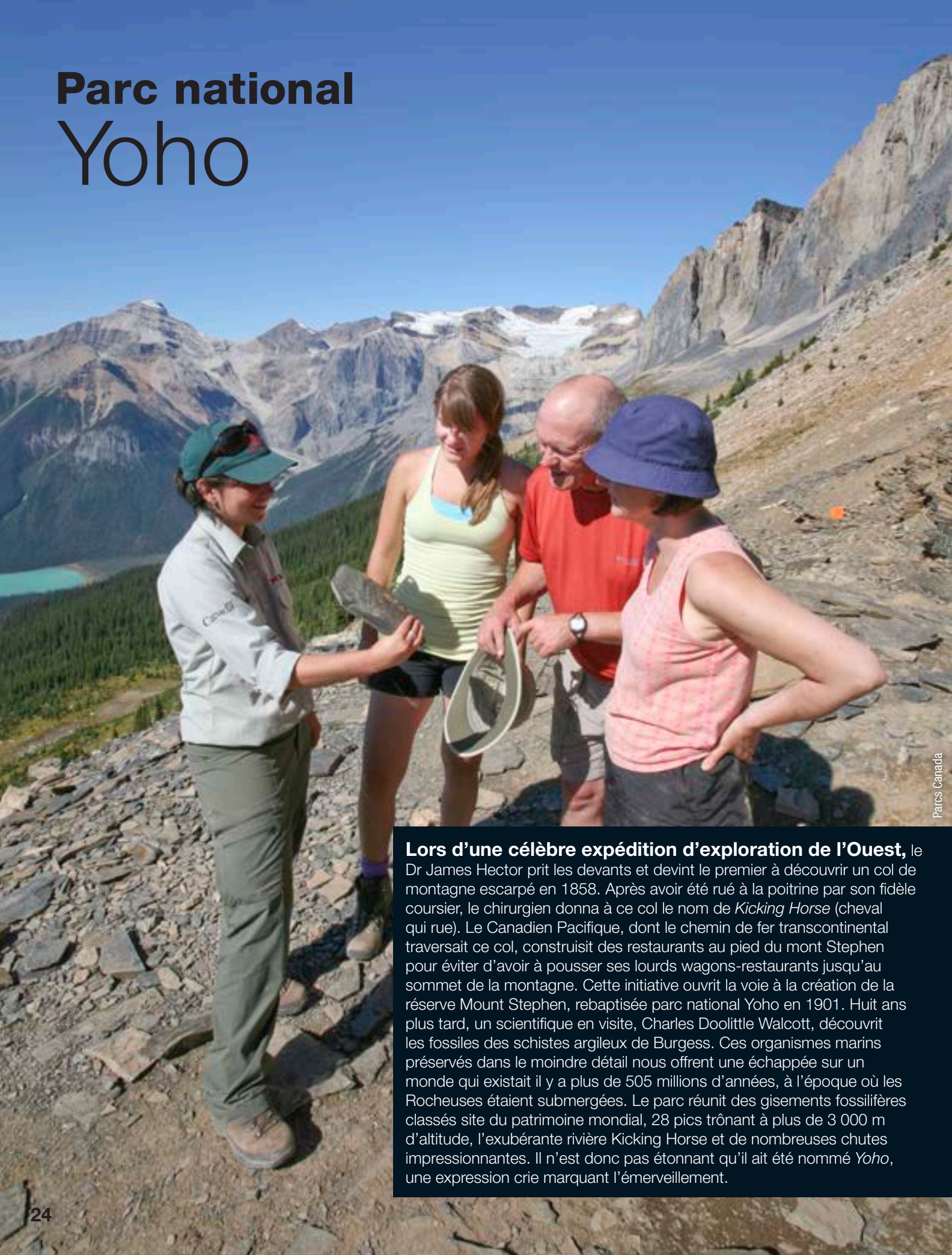
Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

*Activités d'interprétation offertes sur place. Pour obtenir des renseignements, visitez le parcscanada.gc.ca/interpretation-kootenay.

Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RÉSERVE ou reservation.pc.gc.ca

LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Parc national Yoho



Parcs Canada

Lors d'une célèbre expédition d'exploration de l'Ouest, le Dr James Hector prit les devants et devint le premier à découvrir un col de montagne escarpé en 1858. Après avoir été rué à la poitrine par son fidèle coursier, le chirurgien donna à ce col le nom de *Kicking Horse* (cheval qui rue). Le Canadien Pacifique, dont le chemin de fer transcontinental traversait ce col, construisit des restaurants au pied du mont Stephen pour éviter d'avoir à pousser ses lourds wagons-restaurants jusqu'au sommet de la montagne. Cette initiative ouvrit la voie à la création de la réserve Mount Stephen, rebaptisée parc national Yoho en 1901. Huit ans plus tard, un scientifique en visite, Charles Doolittle Walcott, découvrit les fossiles des schistes argileux de Burgess. Ces organismes marins préservés dans le moindre détail nous offrent une échappée sur un monde qui existait il y a plus de 505 millions d'années, à l'époque où les Rocheuses étaient submergées. Le parc réunit des gisements fossilifères classés site du patrimoine mondial, 28 pics trônant à plus de 3 000 m d'altitude, l'exubérante rivière Kicking Horse et de nombreuses chutes impressionnantes. Il n'est donc pas étonnant qu'il ait été nommé *Yoho*, une expression crie marquant l'émerveillement.



Chutes Takakkaw

K. Smith



Camping dans le parc Yoho

Parcs Canada

Tunnels en spirale

Imaginez des locomotives à vapeur sur la « Grande Pente » au lieu historique national du Col-Kicking Horse. Repérez les trains qui traversent les tunnels en spirale à flanc de montagne. Visitez les nouvelles expositions d'interprétation au Centre d'accueil et un peu partout dans le parc. Voir **1** à la page 26.

Secteur de la vallée de la Yoho

De la fin de juin au début d'octobre, roulez en voiture ou à vélo sur cette route panoramique qui mène aux chutes Takakkaw par une série de lacets en tête d'épingle. Admirez la puissance de la nature au pied de cette cascade rugissante, l'une des plus hautes du pays. NOTE : Les roulottes doivent être laissées dans le terrain de stationnement qui fait face au camping Monarch. Voir **2** à la page 26.

Secteur du lac Emerald

Découvrez un joyau des Rocheuses canadiennes en faisant du canot, de la marche ou du ski autour du magnifique lac Emerald. Apportez de quoi pique-niquer et détendez-vous en compagnie de parents et d'amis au lac Emerald ou au pont naturel. Voir **3** à la page 26.

Nos attractions

Schistes argileux de Burgess

Découvrez comment un océan vieux de 505 millions d'années s'est retrouvé au sommet d'une montagne. Choisissez entre trois randonnées guidées passionnantes et explorez les expositions interactives sur les schistes de Burgess au Centre d'accueil du parc Yoho et au lac Emerald. Les randonnées sont offertes de la fin de juin à la mi-septembre. Consultez le site parcsCanada.gc.ca/schistesdebουργess pour en savoir davantage et pour réserver votre place.

Randonnée pédestre et vélo

Contemplez le sommet des montagnes et profitez de vues à l'infini sur les nombreux sentiers de randonnée et pistes cyclables du parc Yoho. Faites une randonnée facile de 2,4 km jusqu'aux impressionnantes chutes Wapta, roulez sur le chemin coupe-feu de la Ligne-de-Partage-des-Eaux ou partez à l'aventure sur un sentier de randonnée avec coucher dans la vallée de la Yoho. N'oubliez pas votre appareil photo! Les fleurs sauvages et les panoramas infinis sont omniprésents dans le parc.

Lac O'Hara

Le milieu alpin fragile du lac O'Hara est protégé par un système de quotas. Le nombre de places à bord de la navette et dans le camping est limité. Les réservations sont acceptées à compter du 1^{er} avril 2014 et doivent être faites exactement trois mois à l'avance. Composez le 1-250-343-6433 pour réserver. Consultez le site parcsCanada.gc.ca/lacohara pour en savoir davantage.

Nos aventures



Rencontrez vos premiers ancêtres au cours d'une randonnée guidée jusqu'aux gisements fossilifères des schistes argileux de Burgess.

Parcs Canada

reservation.pc.gc.ca



Interprètes itinérants

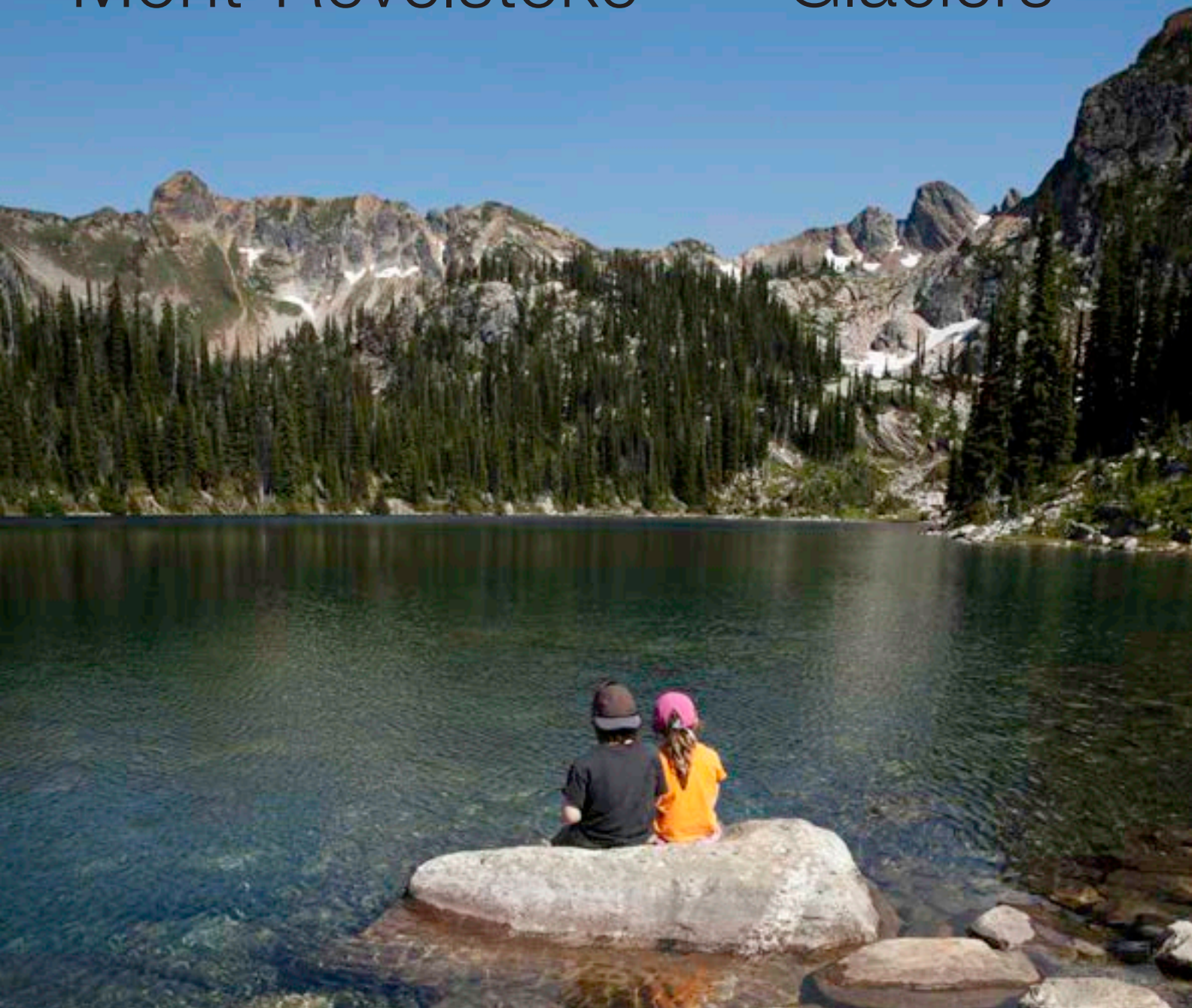
Parcs Canada

Activités d'interprétation

Participez à des programmes de géocachette et à des activités d'interprétation amusantes et instructives au camping Kicking Horse. Ne manquez pas les activités animées par nos interprètes aux chutes Takakkaw, au lac Emerald et à d'autres aires de fréquentation diurne. Procurez-vous un calendrier des activités d'interprétation au Centre d'accueil ou consultez-le sur notre site Web.

Parc national du Mont-Revelstoke

Parc national des Glaciers

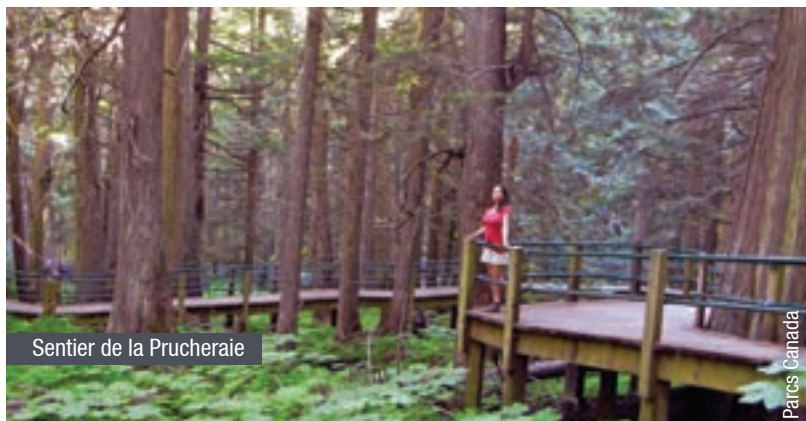


Les chaînes Selkirk et Purcell font partie de la chaîne Columbia, formée il y a plus de 180 millions d'années. Elles tranchent de manière frappante avec les larges vallées en U et les pics éloignés des jeunes Rocheuses. En 1882, le major Albert Bowman Rogers surmonta le dernier obstacle « impénétrable » qui se dressait devant le chemin de fer transcontinental lorsqu'il découvrit, au cœur de la chaîne Selkirk, le col qui devait plus tard porter son nom. Quatre ans plus tard, après l'achèvement de la voie ferrée, le gouvernement créa deux petites réserves de parc pour protéger le sommet du col Rogers et les secteurs fragiles entourant le Grand Glacier. Peu après, le parc national des Glaciers fut agrandi de manière à englober plus de 400 glaciers et champs de glace réunis dans les chaînes Selkirk et Purcell. À trois heures du col Rogers, les citoyens de Revelstoke exercèrent des pressions en faveur de la création de leur propre parc national jusqu'à ce que leur rêve se concrétise en 1914. Le mont Revelstoke, la seule montagne du réseau de parcs nationaux qui soit accessible en voiture, est parcouru d'une route qui serpente à travers la forêt pluviale et la forêt nivale jusqu'à un sommet tapissé de fleurs subalpines. Le parc abrite la plus grande diversité d'essences forestières de toutes les régions de Colombie-Britannique, y compris des thuyas vieux de près de 500 ans. Paradis des alpinistes en quête de nouveaux sommets et des spéléologues passionnés des profondeurs, les parcs nationaux des Glaciers et du Mont-Revelstoke vous permettent de vivre pleinement l'expérience des montagnes.



Parcs Canada

Célébrez le centenaire du parc national du Mont-Revelstoke en 2014!



Sentier de la Prucheraie

Parcs Canada

À ne pas manquer

Promenade des Prés-dans-le-Ciel

Commencez la journée du bon pied en faisant une excursion à vélo de montagne ou une course à l'aire historique Nels-Nelsen. En après-midi, faites une balade en voiture sur la promenade pour admirer les chaînes Selkirk et Monashee dans tous les azimuts. *Le long de la Transcanadienne, à 2 minutes de route à l'est de la sortie principale de Revelstoke. Voir 1 à la page 29.*

Sentier du Chou-Puant

Le long de cette promenade d'interprétation de 1,2 km, laissez-vous émerveiller par les plantes et les oiseaux migrateurs tropicaux de cette zone humide exceptionnelle. *À 28 km (25 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc du Mont-Revelstoke. Voir 2 à la page 29.*

Sentier de la Prucheraie

Errez dans un vieux peuplement au cœur de la seule forêt pluviale non côtière de thuyas et de pruches de la planète. Cette promenade d'interprétation de 0,4 km est accessible en fauteuil roulant. *À 54 km (40 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc des Glaciers. Voir 3 à la page 29.*

Nos attractions

Centre de la découverte du Col-Rogers

Commencez votre visite du parc au musée et au Centre d'accueil, où vous en apprendrez davantage sur les cheminots intrépides qui tracèrent le premier passage à travers cette contrée sauvage et sur les soldats et les spécialistes des avalanches qui, aujourd'hui, veillent à ce que ce col enneigé demeure ouvert. *À 69 km (52 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc des Glaciers. Voir 4 à la page 29.*

Sentier du Jardin-de-Rocailles

Regardez par terre plutôt que vers le ciel pour découvrir les paysages miniatures qui ornent chaque roche le long de ce sentier d'interprétation de 0,5 km. *À 56 km (42 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc des Glaciers. Voir 5 à la page 29.*

Site de l'hôtel Glacier House

Sur ce sentier d'interprétation de 1,1 km qui serpente entre les ruines en pierre de Glacier House, imaginez les aventures qui sont nées dans cet hôtel pionnier de l'ère victorienne. *À 66 km (48 min) à l'est de Revelstoke, dans le parc des Glaciers. Voir 6 à la page 29.*



Ski au col Rogers



Fleurs de chou puant



Sentier du Jardin-de-Rocaille

Ski de randonnée

Célèbre pour son relief accidenté et sa poudreuse épaisse, le parc national des Glaciers chevauche la crête de la chaîne Selkirk. Vous pouvez faire du ski ou de la planche à neige dans les cuvettes, les clairières et les champs de glace de la zone alpine – et effectuer des descentes de plus de 1 500 m. Renseignements : pc.gc.ca/skicolrogers




Camping

Plantez vos piquets dans le sol et mettez votre steak sur le grill dans l'un des campings du parc national des Glaciers. Le camping Illecillewaet et le camping du Ruisseau-Loop, qui fêtent leur demi-siècle d'existence cette année, vous donnent accès aux douze sentiers de randonnée historiques du col Rogers.



Camping


 Les parcs nationaux du Mont-Revelstoke et des Glaciers sont à l'heure normale du Pacifique - 1 heure plus tôt que l'heure normale des Rocheuses.

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	N ^{BRE} D'EMPL.
1 Illecillewaet* 	21 juin - 30 sept.	60
2 Ruisseau-Loop* 	1 ^{er} juillet - 2 sept.	20
3 Mont-Sir Donald 		15

Passez au Centre d'accueil pour obtenir nos livrets-souvenir.



Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

*Activités d'interprétation offertes sur place.
 LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.

Parc national des Lacs-Waterton

« Les paysages de ce secteur sont majestueux et pittoresques », écrivait le lieutenant Thomas Blakiston, le premier Européen à poser les yeux sur les trois lacs magnifiques qui marquent le point de rencontre des Rocheuses du Sud et de la prairie. Il baptisa l'endroit en l'honneur de sir Charles Waterton, célèbre naturaliste britannique. Quelque 40 années plus tard, sur les instances de F. W. Godsal – citoyen local et éleveur de bétail au cœur d'or – le Parlement créa une réserve de parc forestier autour des actuels lacs Waterton en 1895. Dans les Rocheuses, aucune autre aire protégée de cette superficie ne renferme des écosystèmes aussi variés : des prairies de féтуque rares nichées dans les contreforts, de la roche sédimentaire ancienne, des forêts et des lacs septentrionaux ainsi que des montagnes imposantes dont la roche rouge et verte s'accumule dans les plaines en contrebas. Bien connu pour ses fleurs sauvages éblouissantes et pour sa faune toute proche, le parc national des Lacs-Waterton est le seul endroit sur la planète qui réunit un site du patrimoine mondial de l'UNESCO, un parc international de la paix et une réserve de la biosphère sur un territoire aussi compact. Ce lieu unique, où sont mis en honneur les liens entre peuples, paysages et nations, demeure à la hauteur des attentes les plus élevées.





Activités spéciales en été

Parcs Canada



Parcs Canada

reservation.pc.gc.ca

Éveillez-vous au Natosi (soleil levant) dans un tipi blackfoot traditionnel du parc des Lacs-Waterton.



Lotissement urbain de Waterton Park

Baladez-vous le long de la rive du lac, visitez les chutes Cameron et explorez le pavillon du parc international de la paix. La baie Emerald borde un lieu de pique-nique très couru; cette anse abritée est également une destination de prédilection pour les nageurs, les kayakistes et les amateurs de pédalo. *Situé à 8 km du poste d'entrée du parc.*

Mont Bears Hump

Ce sentier court mais abrupt, l'un des plus populaires du parc, offre des vues spectaculaires sur la vallée des lacs Waterton. La plupart des visiteurs mettent de 30 à 45 minutes à en gagner le sommet (1,4 km, aller seulement). *Situé à 1 km du village; accès depuis le terrain de stationnement du Centre d'accueil.*

Hôtel Prince of Wales

Construit en 1927 par le Chemin de fer Grand Nord du Canada, cet élégant hôtel est aujourd'hui un lieu historique national. Prenez le thé dans le hall en après-midi ou contentez-vous de vous asseoir pour profiter du panorama. *Situé à 1 km du village; en bordure de la promenade de l'Entrée.*

Dans le village

Promenade Akamina

Cette route étroite passe à côté de plusieurs sentiers, voies d'arrêt panoramiques et aires de pique-nique avant d'aboutir au lac Cameron. Baladez-vous le long de la rive avant de découvrir la forêt ou louez plutôt un pédalo ou un canot pour explorer les eaux de ce lac idyllique. *Trajet de 16 km jusqu'au lac Cameron.*

Promenade Red Rock

Découvrez le lieu de rencontre de la montagne et de la prairie en remontant en voiture la vallée du Blakiston jusqu'au canyon Red Rock. Aire de pique-nique idéale pour les familles, ce canyon de roche rouge abrite un ruisseau de montagne étincelant. Guettez les animaux sauvages perchés sur les pentes qui dominent la route! *Trajet de 15 km jusqu'au canyon Red Rock (route ouverte du début de mai au 31 octobre).*

Des promenades pour tous les goûts



Plaisirs hivernaux

Parcs Canada



Activités d'interprétation gratuites!

J. Reynolds



Sur le lac Waterton

K. Camers

Sentier Kootenai Brown

Ce sentier multifonctionnel, qui suit la promenade de l'Entrée, convient parfaitement aux familles pourvues de remorquettes pour vélos et aux jeunes cyclistes. Que vous fassiez de la marche, de la course ou du vélo, les montagnes, les lacs et les prés de fleurs sauvages qui vous entourent constituent une toile de fond incomparable. Ne manquez pas de vous arrêter pour sentir le parfum des fleurs!

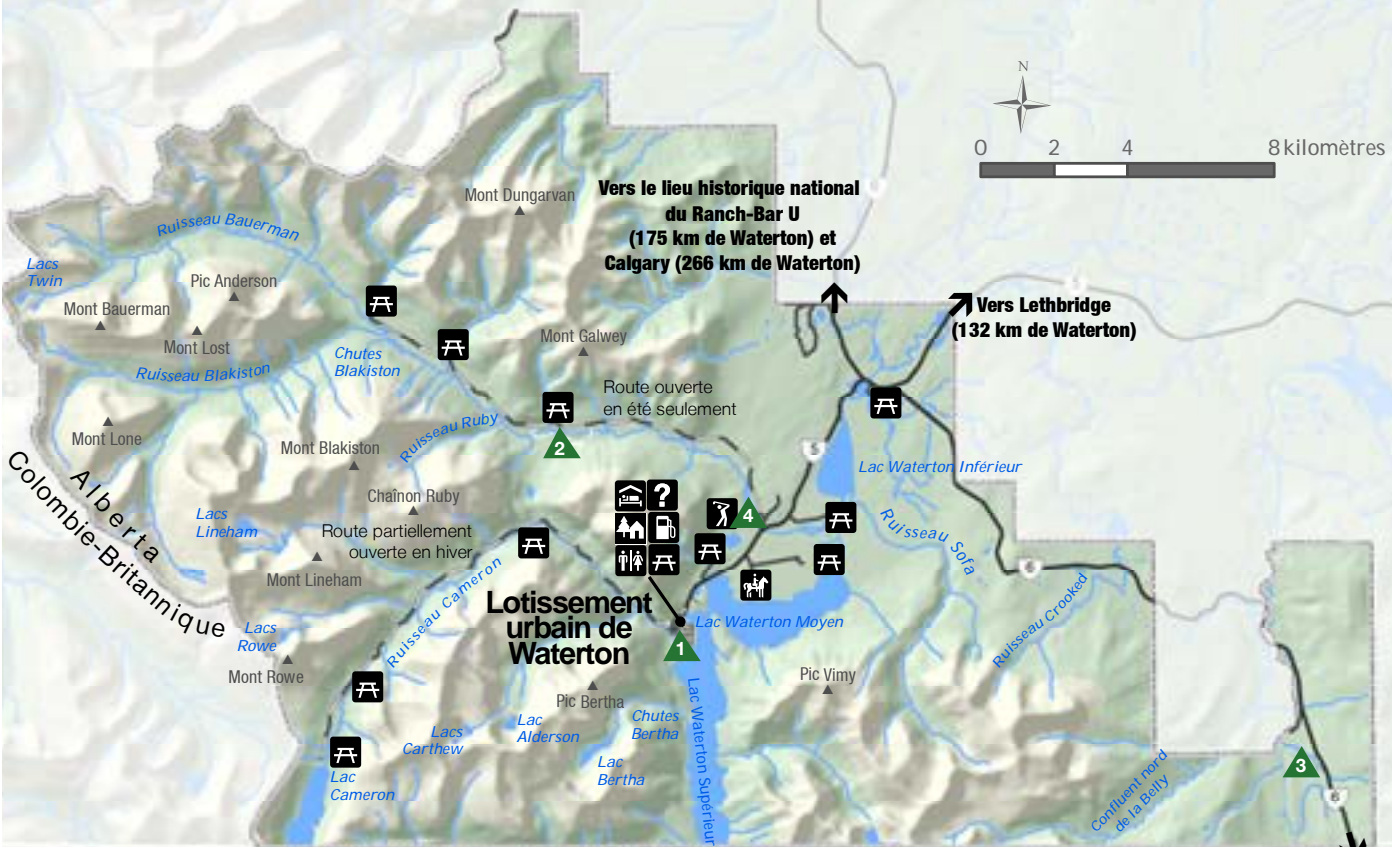
Vélo de montagne

Explorez le parc sur la selle de votre vélo!

Passez au pied de montagnes imposantes, longez des lacs cristallins et rendez-vous même jusqu'en Colombie-Britannique. Le col Akamina, la boucle Crandell, le sentier Snowshoe et le sentier Wishbone offrent toute une gamme de paysages et de défis aux adeptes de plein air de tous les niveaux de compétence.

Parc national des Lacs-Waterton

Pour en savoir plus, passez prendre notre guide.



Camping

CAMPINGS ET SERVICES	DATES D'OUVERTURE	NBRE D'EMPL.
1 Lotissement urbain de Waterton*	2 mai – 13 oct.	238
2 Mont-Crandell*	De la mi-mai à la fête du Travail	129
3 Rivière-Belly		24
3 Rivière-Belly (groupe)		2
4 Ruisseau-Pass (hiver)	De la fin d'octobre à la fin d'avril	8

Les dates d'ouverture et de fermeture des campings sont approximatives. Avant de partir, informez-vous auprès du personnel des centres d'accueil ou d'information. Arrivez tôt. Les emplacements qui ne peuvent être réservés sont distribués selon l'ordre des arrivées. Des frais supplémentaires sont exigés chaque jour pour le bois de brûlage. Le camping n'est permis qu'aux endroits désignés.

*Activités d'interprétation offertes sur place.

Les campings dont le nom est surligné acceptent les réservations : 1-877-RÉSERVE ou reservation.pc.gc.ca

LA LÉGENDE DE TOUTES LES CARTES SE TROUVE À LA PAGE 3.



FAITES DU CAMPING COMME JAMAIS AUPARAVANT!

vivez l'expérience :
PUREMENT GÉNIAL

Composez le 1-877-RÉSERVE ou consultez le site reservation.pc.gc.ca pour réserver votre oTENTik dès maintenant!

Parc national
Banff

Parc national
Jasper

Parc national
Kootenay



Apprentissage en montagne

Joignez-vous à nous pour découvrir **les merveilles des montagnes!**

Cherchez les interprètes de Parcs Canada partout dans les parcs : dans les théâtres des campings, dans les principales aires de fréquentation diurne, sur les sentiers et à tous les endroits où se tiennent des activités spéciales. Découvrez le parc plus à fond et profitez de nos programmes et de nos activités pour nous poser vos questions.



Activités d'interprétation en soirée

Quels animaux portent des cornes? Lesquels ont des bois? Qu'est-ce qu'un brûlage dirigé? À qui cette montagne doit-elle son nom? Joignez-vous à nous pour des soirées de divertissements instructifs où nous explorons et découvrons les richesses naturelles et culturelles de nos parcs.

Vos droits d'entrée vous donnent accès gratuitement à nos programmes d'interprétation. Soyez des nôtres! Il n'est pas nécessaire de passer la nuit dans les campings pour y participer. Tous (y compris vous) y sont les bienvenus. Plus on est de fous, plus on rit!

Certains de nos parcs offrent des promenades guidées payantes. Consultez les sites Web des parcs pour obtenir des détails.



Le livret des Xplorateurs renferme toutes sortes de suggestions d'activités amusantes à faire seul ou avec ta famille. Amuse-toi tout en explorant les parcs nationaux et les lieux historiques nationaux, et n'oublie pas de transmettre ce que tu as appris à tes proches – mets leurs connaissances à l'épreuve!

Réalise un certain nombre d'activités suggérées et obtiens un souvenir que tu pourras rapporter à la maison et montrer à tes amis. Passe prendre ton livret à un comptoir de renseignements de Parcs Canada.

Tu as de 6 à 11 ans?
Procure-toi le **livret des Xplorateurs!**



La nature des montagnes

Les parcs des montagnes servent d'habitat à une faune d'une diversité remarquable. Chaque écorégion abrite de nombreux animaux familiers (et peut-être aussi quelques créatures qui le sont moins). Combien de bêtes connaissez-vous?

Écorégion montagnarde

Caractérisée par des vallées chaudes et arides, des rivières sinueuses et de petites forêts de trembles, cette zone écologique abrite une étonnante diversité de plantes et d'animaux. Bon nombre d'espèces fauniques y passent au moins une partie de l'année. Cette écorégion est aussi celle où la majeure partie de l'activité humaine est concentrée.



Les wapitis vivent en hardes pendant plusieurs mois de l'année. Il n'est pas rare de les voir brouter à la lisière des tremblaies ou aux environs des lotissements urbains.



Dans les parcs des montagnes, ce sont les loups qui dominent la chaîne alimentaire. Ils vivent en groupes familiaux appelés meutes. Considérez-vous comme chanceux si vous en apercevez un : l'espèce craint les humains.

Écorégion subalpine

Cette vaste mer d'arbres vert foncé qui s'étire à perte de vue sur les flancs des montagnes occupe environ 50 % du territoire des parcs des montagnes – une superficie bien supérieure à celle de toute autre écorégion. La saison de croissance y est relativement courte, les sources de nourriture hivernales, rares, et les déplacements dans la neige épaisse, difficiles. Malgré tout, c'est ici que sont réunies bon nombre des espèces les mieux connues des parcs des montagnes.



L'orignal peut avoir l'air dégingandé, mais il est exceptionnellement bien adapté à la vie dans la zone subalpine. Avec ses longues pattes, il peut facilement se déplacer dans la neige épaisse. Son estomac robuste lui permet de supporter sans mal un régime alimentaire de brindilles, de bourgeons et d'écorce.

Écorégion alpine

Les pics des montagnes forment un domicile plutôt inhospitalier. Les animaux et les plantes qui y vivent sont bien adaptés aux éléments extrêmes de ce pays de glace, de roche et de neige.



Alpiniste hors pair, la chèvre de montagne est pourvue de sabots spéciaux qui lui permettent d'escalader des parois presque verticales et de se tenir en équilibre sur de minuscules saillies rocheuses. Rarement observée à faible altitude, l'espèce se distingue à son manteau blanc pelucheux et à ses minces cornes noires.

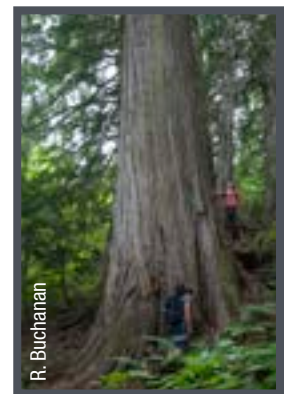


Le pica est la coqueluche de la zone alpine. Il se reconnaît facilement à son pelage marron doré, à ses oreilles courtes et arrondies et à ses yeux noirs pétillants. Son cri, un « piiiinnic » strident, est bien souvent le meilleur indice de sa présence.

Certains animaux, comme le grizzli, passent d'une écorégion à l'autre au cours de l'année. Selon les saisons, on peut les voir mâcher des pissenlits dans le fond des vallées ou creuser la terre dans les prés subalpins.

Forêt pluviale intérieure

Dans les parcs nationaux du Mont-Revelstoke et des Glaciers, l'écorégion montagnarde est supplantée par la forêt pluviale intérieure, qui se reconnaît à son atmosphère humide et à ses chutes de neige abondantes. Il s'agit de la seule forêt ombrophile tempérée intérieure de la planète, et elle sert d'habitat à des espèces telles que le thuya géant et la pruche occidentale. Des plantes insolites comme le bois piquant et le chou puant y côtoient le caribou des bois, une espèce en péril, diverses espèces d'oiseaux migrateurs et la salamandre de Coeur d'Alène.



Identification de la faune



Cerf de Virginie

Caractéristiques

Pelage de couleur havane, dessous de la queue blanc, queue redressée en situation d'alarme

Lieux de prédilection

Principalement dans le fond des vallées



Mouflon d'Amérique

Caractéristiques

Croupe blanche, pelage court de couleur brun pâle; mâle : épaisses cornes incurvées; femelle : cornes étroites

Lieux de prédilection

À proximité des pentes rocheuses escarpées



Cerf mulet

Caractéristiques

Bout de la queue noir, grandes oreilles, croupe blanche, pelage gris

Lieux de prédilection

Principalement dans le fond des vallées



Chèvre de montagne

Caractéristiques

Cornes étroites de couleur noire, barbiche, long pelage blanc

Lieux de prédilection

À proximité des pentes rocheuses escarpées



Wapiti

Caractéristiques

Corps brun, cou de couleur plus foncée, grosse tache havane sur la croupe, bois inclinés vers l'arrière

Lieux de prédilection

Fond des vallées et zones dégagées; couramment aperçu aux environs des lotissements urbains



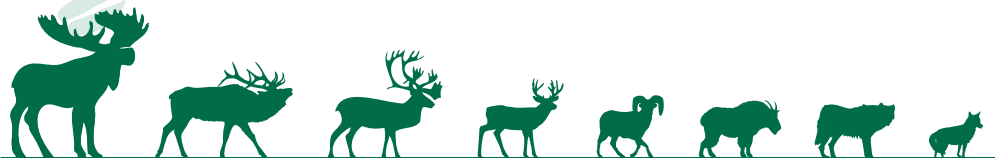
Original

Caractéristiques

Longues pattes, bosse à la nuque, silhouette ressemblant à celle d'un cheval; tête longue, bois en forme de pelle

Lieux de prédilection

Zones humides et marécageuses



Comparaison des tailles

Original

Wapiti

Caribou

Cerf

Mouflon

Chèvre

Loup

Coyote

Observation de la faune

Si vous voyez un loup, un ours ou un cougar ou si vous êtes témoin d'un incident lié à la faune, signalez-le-nous :
 Parc national Banff : 403-762-1470
 Parcs nationaux Kootenay et Yoho : 403-762-1473
 Parc national Jasper : 403-852-6155
 Parcs nationaux du Mont-Revelstoke et des Glaciers : 1-877-852-3100

Conseils pour l'observation de la faune

Restez à une distance équivalente à la longueur de trois autobus en file.
 Les visiteurs qui s'approchent trop compromettent leur sécurité et causent du stress aux animaux. Même un wapiti à l'allure docile peut vous infliger des blessures graves. Vous accroîtrez vos chances d'observer des animaux véritablement sauvages si vous restez silencieux et si vous leur donnez l'espace dont ils ont besoin pour se nourrir, se reposer et assurer la sécurité de leur progéniture.

NE NOURRISSEZ JAMAIS les animaux sauvages.



M. Bradley

Loup

Caractéristiques

Silhouette ressemblant à celle d'un gros berger allemand, longues pattes, couleur pouvant varier du blanc au noir

Lieux de prédilection

Principalement dans le fond des vallées



R. Gruys

Coyote

Caractéristiques

Silhouette ressemblant à celle d'un chien de taille moyenne, queue épaisse et touffue, pelage gris-brun

Lieux de prédilection

Fond des vallées, espèce bien adaptée aux humains



M. Bradley

Caribou

Caractéristiques

Corps foncé et cou pâle, panache en forme de C, petits bois en forme de pelle tout près de la tête

Lieux de prédilection

Prés alpins et subalpins, espèce menacée; se trouve seulement dans les parcs nationaux Jasper et du Mont-Revelstoke



M. Bradley

Écureuil roux

Caractéristiques

Corps roux, ventre blanc et queue très grosse et touffue

Lieux de prédilection

Forêts de conifères (ils grimpent aux arbres à toute vitesse)



M. Bradley

Spermophile du Columbia

Caractéristiques

Pelage de couleur havane, corps allongé, cri aigu

Lieux de prédilection

Colonies souterraines dans des prés, au bord des routes et dans les lotissements urbains



R. Gruys

Marmotte des Rocheuses

Caractéristiques

Gros rongeur au long pelage brun argenté

Lieux de prédilection

Prés alpins, piles de roches et talus d'éboulis

Grizzli ou ours noir?

OURS NOIR



J. McCormick

PETITE TÊTE

AUCUNE BOSSE SUR LA NUQUE

LONGUES OREILLES

GRIFFES COURTES

GRIZZLI

BOSSE DISTINCTIVE SUR LA NUQUE

GROSSE TÊTE

OREILLES COURTES ET ARRONDIES

GRIFFES LONGUES

Vous êtes au pays des ours!

- **Vous n'êtes jamais loin d'un ours!** Guettez les excréments frais ou les grosses mottes de terre retournées.
- **Faites du bruit!** Chantez, criez ou parlez fort.
- **Gardez votre chien en laisse.**

- **Gardez les enfants près de vous et à portée de vue en tout temps.**
- **Ne cédez jamais à la tentation de vous approcher d'un ours ou de le nourrir.** Restez à une distance équivalente à dix autobus en file.
- **Apprenez à vous servir d'une bombonne de gaz poivré et conservez-en une à portée de la main.** Visitez : pc.gc.ca/les-ours-et-les-humains

Consignes de sécurité en montagne

De la neige en juin? De la pluie en février?



Le temps imprévisible des montagnes peut changer l'état d'une route ou d'un sentier en l'espace de quelques instants. Des animaux sauvages peuvent surgir n'importe où et n'importe quand. Vous êtes dans la vraie nature sauvage, et vous devrez prendre quelques précautions simples pour vous assurer un séjour sécuritaire et agréable dans les parcs nationaux des montagnes.

Sur la route :

- Avant de partir, consultez les rapports sur l'état des routes. Pour les routes de l'Alberta, consultez le site www.511alberta.ca ou composez le 511 (aucuns frais en Alberta). Pour les routes de la Colombie-Britannique, composez le 1-800-550-4997 ou consultez le site drivebc.ca. Ces services sont offerts en anglais seulement.
- Prenez votre temps. En roulant à vitesse réduite, vous accroîtrez vos chances d'apercevoir des animaux sauvages, et vous disposerez de plus de temps pour réagir dans des conditions hivernales.
- Restez sur la chaussée et les autres surfaces durcies. En roulant sur l'herbe et sur des surfaces meubles, vous risquez d'endommager la flore locale et vous aidez les plantes envahissantes à s'établir dans nos parcs.

En plein air :

- Que vous profitiez d'un pique-nique au milieu de la journée ou que vous montiez votre campement, prenez soin de bien ranger vos provisions et vos déchets à votre départ. Déposez-les dans des bacs, dans des poubelles ou dans votre véhicule. Ne laissez jamais de nourriture dans votre tente.
- Les animaux sauvages surpris peuvent se montrer agressifs. Faites du bruit sur les sentiers pour les prévenir de votre arrivée.

En milieu sauvage :

- Renseignez-vous sur votre destination et planifiez votre excursion. Apportez des vêtements de rechange et de l'eau et soyez prêt à passer la nuit en milieu sauvage. Le permis d'accès à l'arrière-pays est obligatoire pour les excursions avec coucher; vous pouvez vous le procurer à un comptoir de renseignements de Parcs Canada. Profitez-en pour obtenir des conseils afin de bien planifier votre excursion.
- Souvent, les téléphones cellulaires ne fonctionnent pas en milieu sauvage. Il vaut mieux communiquer votre itinéraire à quelqu'un. Consultez le site Web.securiteenmontagne.ca pour en savoir davantage.
- Soyez prudent dans les vieilles forêts et les brûlis, surtout par temps venteux. Les vents forts peuvent faire tomber des arbres morts.
- Les risques d'éboulement et d'avalanche sont accrus en terrain escarpé. Vous trouverez des conseils de sécurité avalanche et des renseignements à jour sur les conditions avalancheuses sur le site Web.avalanche.pc.gc.ca et sur twitter.com/parcssecuritemt.
- Tenez-vous à l'écart des falaises, des saillies et des courants d'eau rapides.

Randonnée dans la vallée Tonquin



Réglementation des parcs



Gardes de parc

Les gardes de parc sont des agents de la paix qui sont chargés de l'application de la *Loi sur les parcs nationaux du Canada* et de ses règlements. Ils assurent également le respect d'autres lois canadiennes dans les parcs nationaux. Aidez-les à faire en sorte que nos parcs nationaux demeurent des lieux exceptionnels. Pour signaler une infraction dans un parc national, téléphonez au :

1-888-927-3367

**24 heures sur 24, sept jours sur sept
(parcs nationaux Banff, Yoho, Kootenay et parc national des Lacs-Waterton)**

1-877-852-3100

(parc national Jasper et parcs nationaux du Mont-Revelsotke et des Glaciers)

Pour profiter pleinement de vos parcs nationaux,
veuillez respecter les règles suivantes :

Gardez vos animaux de compagnie en laisse

Les animaux de compagnie qui errent librement peuvent harceler les animaux sauvages, provoquer des attaques et mettre en danger ou déranger les autres visiteurs. Ramassez les crottes de votre chien.

Ne prenez que des photos

Il est illégal de cueillir des fleurs, de couper des arbres ou des branches ou encore d'endommager, de ramasser ou de retirer des objets naturels ou des organismes vivants (comme des champignons ou des plantes). La même règle s'applique aux artefacts culturels. Laissez tout ce que vous trouvez là où vous le trouvez — pour que les autres visiteurs puissent en profiter à leur tour.

Respectez vos voisins

La consommation d'alcool est interdite dans les lieux publics, les aires de pique-nique, les aires de fréquentation diurne et certains campings. Respectez les couvre-feux et les interdictions relatives à l'alcool dans les campings ainsi que le droit des autres visiteurs à la paix et à la tranquillité.

Respectez les ordonnances de fermeture et les restrictions

Les directeurs de parc national ont le pouvoir d'imposer des fermetures de secteurs ou des restrictions d'activités lorsque la sécurité du public est menacée ou lorsque la faune a besoin de protection supplémentaire. Ces restrictions ont la même force exécutoire que les règlements pris en vertu de la *Loi sur les parcs nationaux du Canada*. Les contrevenants sont passibles de poursuites en justice, et les amendes peuvent atteindre 25 000 \$.

Ne jouez pas avec le feu

Les feux sont permis uniquement aux endroits désignés et ils doivent être contenus dans les foyers fournis. Vous devez éteindre complètement vos feux. Il est illégal de recueillir du bois mort, de l'écorce ou des branches. Respectez les restrictions ou les interdictions saisonnières en ce qui a trait aux feux de camp. Signalez immédiatement tout incendie au personnel du parc.

Procurez-vous un permis de pêche

Les pêcheurs à la ligne doivent acheter un permis de pêche de parc national, en vente dans la plupart des centres d'accueil. Les permis de pêche provinciaux ne sont pas valides.

Navigation de plaisance

Renseignez-vous auprès du personnel d'un centre d'accueil avant de planifier votre excursion. Les bateaux à moteur sont interdits sur la plupart des lacs.

Activité interdite

Dans les parcs nationaux, il est interdit aux véhicules motorisés de se déplacer hors des voies de circulation.

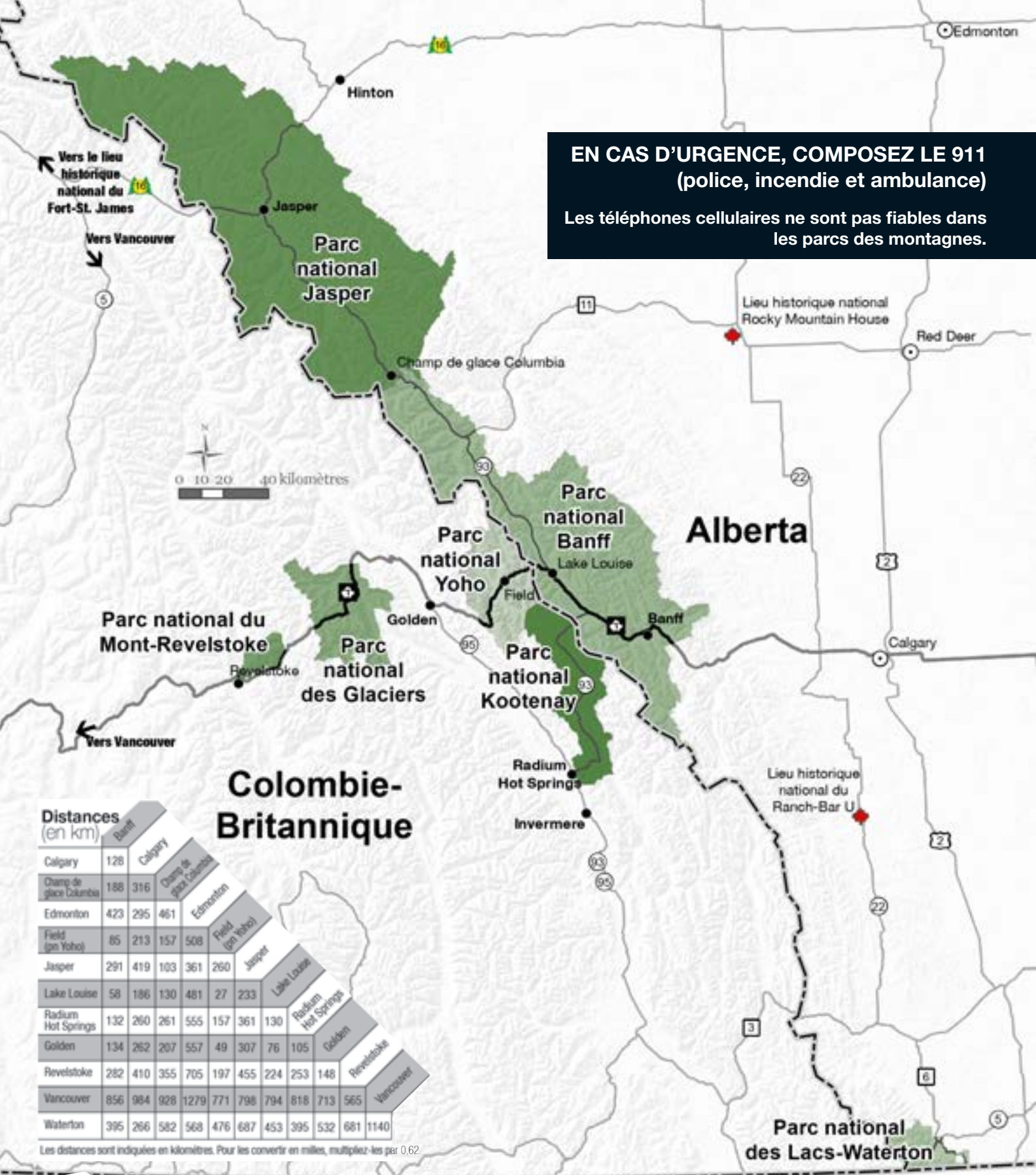
Pour consultez la *Loi sur les parcs nationaux du Canada*, visitez le : pc.gc.ca/fra/pn-np/ab/banff/plan/reglements-regulations.aspx



Guide des montagnes de Parcs Canada 2014 - 2015
©Sa Majesté la reine du chef du Canada
N° de catalogue : R61-7B/2014F
ISBN# 1922-0936

EN CAS D'URGENCE, COMPOSEZ LE 911
(police, incendie et ambulance)

Les téléphones cellulaires ne sont pas fiables dans les parcs des montagnes.



Maintenant que vous êtes là...

Visitez le centre d'accueil du parc pour obtenir des cartes et des dépliants, des laissez-passer et des permis, des conseils sur la planification d'excursion, et pour réserver des emplacements de camping dans l'arrière-pays. Le personnel sera en mesure de vous fournir des renseignements à jour sur l'état des sentiers et des routes, sur les conditions météorologiques et sur les mesures de sécurité à prendre. Vous pourrez aussi obtenir le calendrier des activités. En général, les heures d'ouverture sont de 9 h à 16 h 30, mais elles peuvent changer d'une saison à l'autre. Une liste des numéros de téléphone figure à la page 3.



Veillez ralentir, pour votre sécurité et celle des ours.

